



Gebrauchsanweisung
User manual
Manuel d'utilisation
Manual de usuario
Manuale d'uso
Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning
Návod k použití
Podręcznik użytkownika
Upute za uporabu
Упутство за употребу
Kullanım kılavuzu
Керівництво користувача
Упутство за употребу
دليل الاستخدام



Web: www.patona.de, E-Mail: info@patona.de

Version: June 27, 2025

Article Number: 4223

Made in China

PATONA is a registered quality brand from Germany.

 English ▾



[Download all languages as PDF](#)

1. Welcome!

Thank you for choosing the PATONA Portable Inflation Pump. This versatile and convenient wireless smart air pump is designed to make inflating various items easier. PATONA is dedicated to providing reliable and innovative solutions for your everyday needs.

2. Product Overview:

The PATONA Portable Inflation Pump is a multifunctional device engineered for convenience and efficiency. It can be used for inflating tires on cars, motorcycles, bicycles, electric cars, as well as sports balls, small inflatable toys, and more. Beyond inflation, this device also functions as a tire pressure meter and features an integrated flashlight for illumination in low-light conditions.

3. Key Features:

- **Preset Tire Pressure & Automatic Stop:** Set your desired pressure, and the pump will automatically stop once the preset level is reached.

- **Upgraded Inflatable Core:** Features an efficient inflatable core for reliable performance.
- **Digital Display:** Clear LED display shows current pressure, preset pressure, selected mode, and pressure units.
- **Multiple Inflation Modes:** Dedicated modes for cars, motorcycles, bicycles, and balls.
- **Selectable Pressure Units:** Easily switch between PSI, BAR, KPA, and KG/CM².
- **Integrated LED Working Light:** Built-in light ensures visibility and safety during nighttime use or in dark environments, also includes SOS flashing modes.
- **Portable and Wireless:** Compact design powered by an internal rechargeable battery for use anywhere.

4. What's in the Box:

- 1x PATONA Portable Inflation Pump
- 1x Inflation Hose
- 1x 3 Different Types of Nozzles
- 1x USB Type-C Charging Cable
- 1x QR Code for User Manual

5. Product Diagram:



Product Diagram

Key Components:

1. Digital LED Display: Shows pressure readings, selected mode, battery level (if applicable), and pressure units.
2. Power Button (labeled with power symbol ⏻): Long press to turn on/off. Short press to start/stop inflation.
3. Mode/Unit Button (labeled “ ⌂ ” or similar symbol): Short press to switch inflation modes (car, motorcycle, bicycle, ball). Long press to switch pressure units (PSI, BAR, KPA, KG/CM²).
4. Pressure Increase/Decrease Buttons (“+ / -”): Used to increase or decrease the preset pressure value.
5. SOS/Light Button (labeled with sun/light symbol ☀): Press to cycle through light modes (On, Red Blinking, Fast Red Blinking).
6. Charging Ports: USB-C and USB-A charging ports. The USB-C port can be used either to charge the device or to charge other devices.
7. Car Lighter Charging Port: Connection port for the car lighter.
8. Air Hose Connection Port: Where the air hose attaches to the pump.
9. LED Flashlight/Working Light: Integrated light source.

10. Air Hose: Connects the pump to the item to be inflated. You can use it directly for R19 car tires.
11. Charging Cable: USB-C charging cable.
12. Bicycle Tire Adapter: This adapter is suitable for bicycle and electric bike tires.
13. Motorcycle Tire Adapter: Suitable for Motorcycle tires.
14. Versatile Thin Adapter: Suitable for most game balls such as basketball, soccer, volleyball.
15. Car Lighter Charging Cable: Use this cable to charge your device from your car's cigarette lighter socket.

6. Operating Instructions:



From left to right: (10) Air hose, (13) Motorcycle Tire Adapter, (12) Bicycle Tire Adapter, (14) Versatile Thin Adapter

A. Preparation:

1. Ensure the pump is adequately charged before first use.
2. Connect one end of the air hose firmly to the air pump's connection port.
3. Select the appropriate nozzle adapter if needed (for balls, etc.) and attach it to the other end of the air hose. For tires, screw the air hose end directly onto the tire valve core.

B. Powering On and Mode Selection:

1. **Power On:** Long press the (2) Power Button (⏻) for 2 seconds to turn the pump on. The LED display will light up and show the current air pressure of the connected item (if any).
2. **Select Inflation Mode:** Short press the (3) Mode Button (“⌂”) to cycle through the available inflation modes: Car, Motorcycle, Bicycle, or Ball. Each mode may have a default preset pressure.
3. **Select Pressure Unit:** After selecting the inflation mode, long press the (3) Mode Button (“⌂”) to switch between pressure units: PSI, BAR, KPA, KG/CM². The selected unit will be indicated on the display.

C. Setting Preset Pressure:

Once the mode and unit are selected, use the “+” and “-” buttons to set your desired target pressure. Press slowly for fine adjustments, or long press for quicker changes. The display will show the preset pressure value you are setting.

D. Starting Inflation:

1. After setting the desired pressure, short press the (2) Power Button (⏻) to start the inflation process.
2. The pump will inflate the item to the preset pressure and then automatically stop.
3. To stop inflation manually at any time, short press the (2) Power Button (⏻) again.

E. Using the LED Light/SOS Function:

1. Press the (5) SOS/Light Button (💡) once to turn on the white LED light.
2. Press the (5) SOS/Light Button (💡) a second time to switch to a red blinking light.
3. Press the (5) SOS/Light Button (💡) a third time to switch to a fast red light flashing.

4. Press a fourth time to turn the light off (or cycle back to white, depending on specific model logic).

F. Powering Off:

Long press the (2) Power Button (⏻) to turn the pump off.

7. Technical Details:

Specification	Value
Model No.	4223
Model Name	Portable Inflation Pump
Input Voltage	12V
Working Voltage	7.4-11.1V
Max Power	84W
Max Current	< 7A
Output Volume	45L/min
Battery Type	Li-ion
Battery Cell Capacity	4000mAh
LED Total Lumen	20LM
LED Lighting Modes	Lighting, Strobe, SOS
Max Inflating Pressure	150 PSI
Measurement Accuracy	±1.5 PSI
Pressure Units	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²

Specification	Value
Air Hose Length	180mm
Working Temperature	-20°C to 60°C
Product Size	95mm x 54mm x 131mm

8. Safety Notes:

- Children are prohibited from using this pump. Keep the pump in a safe place out of their reach.
- Do not insert the air hose into the mouth, ears, or eyes of humans or animals. Do not treat this device as a toy.
- Do not use the pump near flammable and combustible materials, such as gas stations or areas with volatile fumes.
- If abnormal sounds or high temperatures occur during operation, stop the pump immediately and allow it to cool down for at least 15 minutes before attempting to use it again.
- Do not expose the pump to water or rain. Avoid impacts or dropping the pump.
- If the pump is not used for a long time, store it in a cool, dry place.
- Regularly check the pump and its accessories for any signs of damage. Do not use if damaged.
- Do not leave the pump unattended while it is operating.
- Ensure the air hose is securely connected to both the pump and the item being inflated before starting.
- Be aware that the air hose and its metal connectors can become hot during and immediately after use. Handle with care.

9. Disposal:

Dispose of the PATONA Portable Inflation Pump and its components, including the internal battery, according to local regulations for electronic waste and batteries. Do not dispose of with regular household trash. Consult your local waste management authority for proper recycling and disposal procedures to protect the environment.

1. Willkommen!

Vielen Dank, dass Sie sich für die tragbare Luftpumpe von PATONA entschieden haben. Diese vielseitige und praktische kabellose Smart-Luftpumpe erleichtert das Aufpumpen verschiedener Gegenstände. PATONA bietet Ihnen zuverlässige und innovative Lösungen für Ihren täglichen Bedarf.

2. Produktübersicht:

Die tragbare PATONA Reifenpumpe ist ein multifunktionales Gerät, das auf Komfort und Effizienz ausgelegt ist. Sie eignet sich zum Aufpumpen von Reifen an Autos, Motorrädern, Fahrrädern, Elektroautos sowie Sportbällen, kleinen aufblasbaren Spielzeugen und vielem mehr. Neben dem Aufpumpen dient das Gerät auch als Reifendruckmessgerät und verfügt über eine integrierte Taschenlampe für die Beleuchtung bei schlechten Lichtverhältnissen.

3. Hauptmerkmale:

- **Voreingestellter Reifendruck und automatischer Stopp:** Stellen Sie den gewünschten Druck ein und die Pumpe stoppt automatisch, sobald der voreingestellte Wert erreicht ist.
- **Verbesserter aufblasbarer Kern:** Verfügt über einen effizienten aufblasbaren Kern für zuverlässige Leistung.
- **Digitalanzeige:** Klare LED-Anzeige zeigt aktuellen Druck, voreingestellten Druck, ausgewählten Modus und Druckeinheiten an.
- **Mehrere Aufblasmodi:** Spezielle Modi für Autos, Motorräder, Fahrräder und Bälle.
- **Wählbare Druckeinheiten:** Einfaches Wechseln zwischen PSI, BAR, KPA und KG/CM².

- Integriertes LED-Arbeitslicht: Eingebautes Licht sorgt für Sichtbarkeit und Sicherheit bei der Verwendung bei Nacht oder in dunklen Umgebungen, umfasst auch SOS-Blinkmodi.
- Tragbar und kabellos: Kompaktes Design mit Stromversorgung durch einen internen Akku für den Einsatz überall.

4. Was ist in der Box:

- 1x PATONA Tragbare Luftpumpe
- 1x Aufblasschlauch
- 1x 3 verschiedene Düsentypen
- 1x USB Typ-C Ladekabel
- 1x QR-Code für die Bedienungsanleitung




5. Produktdiagramm:



Produktdiagramm

Schlüsselkomponenten:

1. Digitale LED-Anzeige: Zeigt Druckwerte, ausgewählten Modus, Batteriestand (falls zutreffend) und Druckeinheiten an.

2. Einschalttaste (mit dem Einschaltssymbol  gekennzeichnet): Lange drücken zum Ein-/Ausschalten. Kurz drücken zum Starten/Stoppen des Aufpumpens.
3. Modus-/Einheitentaste (mit „“ oder einem ähnlichen Symbol gekennzeichnet): Kurz drücken, um zwischen den Aufpumpmodi (Auto, Motorrad, Fahrrad, Ball) zu wechseln. Lang drücken, um zwischen den Druckeinheiten (PSI, BAR, KPA, KG/CM²) zu wechseln.
4. Tasten zum Erhöhen/Verringern des Drucks („+ / -“): Dienen zum Erhöhen oder Verringern des voreingestellten Druckwerts.
5. SOS-/Lichttaste (mit Sonnen-/Lichtsymbol  gekennzeichnet): Drücken, um durch die Lichtmodi zu schalten (Ein, Rot blinkend, Schnelles Rot blinkend).
6. Ladeanschlüsse: USB-C- und USB-A-Ladeanschlüsse. Der USB-C-Anschluss kann entweder zum Laden des Geräts oder zum Laden anderer Geräte verwendet werden.
7. Ladeanschluss für den Zigarettenanzünder im Auto: Anschlussport für den Zigarettenanzünder im Auto.
8. Anschlussport für Luftschlauch: Hier wird der Luftschlauch an die Pumpe angeschlossen.
9. LED-Taschenlampe/Arbeitsleuchte: Integrierte Lichtquelle.
10. Luftschlauch: Verbindet die Pumpe mit dem aufzupumpenden Gegenstand. Sie können ihn direkt für R19-Autoreifen verwenden.
11. Ladekabel: USB-C-Ladekabel.
12. Fahrradreifenadapter : Dieser Adapter ist für Fahrrad- und Elektrofahrradreifen geeignet.
13. Motorradreifenadapter : Geeignet für Motorradreifen.
14. Vielseitiger dünner Adapter: Geeignet für die meisten Spielbälle wie Basketball, Fußball, Volleyball.
15. Ladekabel für den Zigarettenanzünder im Auto: Verwenden Sie dieses Kabel, um Ihr Gerät über den Zigarettenanzünder Ihres Autos aufzuladen.

6. Bedienungsanleitung:




Von links nach rechts: (10)Luftschlauch, (13)Motorradreifenadapter, (12)Fahrradreifenadapter, (14)Vielseitiger dünner Adapter

A. Vorbereitung:

1. Stellen Sie sicher, dass die Pumpe vor dem ersten Gebrauch ausreichend aufgeladen ist.
2. Schließen Sie ein Ende des Luftschlauchs fest an den Anschlussport der Luftpumpe an.
3. Wählen Sie bei Bedarf den passenden Düsenadapter (für Bälle etc.) aus und befestigen Sie ihn am anderen Ende des Luftschlauchs. Bei Reifen schrauben Sie das Luftschlauchende direkt auf den Reifenventileinsatz.

B. Einschalten und Modusauswahl:



1. Einschalten: Halten Sie die Einschalttaste (⏻) (2) 2 Sekunden lang gedrückt, um die Pumpe einzuschalten. Die LED-Anzeige leuchtet auf und zeigt den aktuellen Luftdruck des angeschlossenen Geräts (falls vorhanden) an.
2. Aufpumpmodus auswählen: Drücken Sie kurz die (3) Modustaste („⏻“), um durch die verfügbaren Aufpumpmodi zu blättern: Auto, Motorrad, Fahrrad oder Ball. Jeder Modus kann einen voreingestellten Standarddruck haben.

3. Druckeinheit auswählen: Nach Auswahl des Aufpumpmodus drücken Sie die Modustaste (3) („“) lange, um zwischen den Druckeinheiten PSI, BAR, KPA und KG/CM² zu wechseln. Die gewählte Einheit wird auf dem Display angezeigt.




C. Voreingestellten Druck einstellen:

Sobald Modus und Einheit ausgewählt sind, stellen Sie mit den Tasten „+“ und „-“ den gewünschten Zieldruck ein. Drücken Sie langsam für Feineinstellungen, lang für schnellere Änderungen. Das Display zeigt den voreingestellten Druckwert an.


D. Beginn der Inflation:

1. Nachdem Sie den gewünschten Druck eingestellt haben, drücken Sie kurz die (2) Einschalttaste (), um den Aufpumpvorgang zu starten.
2. Die Pumpe bläst den Gegenstand bis zum voreingestellten Druck auf und stoppt dann automatisch.
3. Um das Aufpumpen jederzeit manuell zu stoppen, drücken Sie erneut kurz die (2) Einschalttaste ().

E. Verwenden der LED-Licht-/SOS-Funktion:

1. Drücken Sie die (5) SOS-/Lichttaste () einmal, um das weiße LED-Licht einzuschalten.
2. Drücken Sie die (5) SOS-/Lichttaste () ein zweites Mal, um auf ein rot blinkendes Licht umzuschalten.
3. Drücken Sie die (5) SOS-/Lichttaste () ein drittes Mal, um auf ein schnell blinkendes rotes Licht umzuschalten.
4. Drücken Sie ein viertes Mal, um das Licht auszuschalten (oder je nach spezifischer Modelllogik wieder auf Weiß umzuschalten).

F. Ausschalten:

Drücken Sie lange die (2) Einschalttaste (), um die Pumpe auszuschalten.

7. Technische Details:

Spezifikation	Wert
Modell Nr.	4223
Modellname	Tragbare Aufblaspumpe
Eingangsspannung	12 V
Betriebsspannung	7,4–11,1 V
Maximale Leistung	84W
Max. Strom	< 7A
Ausgabevolumen	45 l/min
Akku-Typ	Lithium-Ionen
Batteriezellenkapazität	4000 mAh
LED Gesamtlumen	20LM
LED-Beleuchtungsmodi	Beleuchtung, Stroboskop, SOS
Maximaler Aufpumpdruck	150 PSI
Messgenauigkeit	±1,5 PSI
Druckeinheiten	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
Luftschlauchlänge	180 mm
Arbeitstemperatur	-20 °C bis 60 °C
Produktgröße	95 mm x 54 mm x 131 mm

8. Sicherheitshinweise:

- Die Benutzung dieser Pumpe durch Kinder ist verboten. Bewahren Sie die Pumpe an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Führen Sie den Luftschlauch nicht in Mund, Ohren oder Augen von Menschen oder Tieren ein. Behandeln Sie dieses Gerät nicht als Spielzeug.
- Verwenden Sie die Pumpe nicht in der Nähe von entflammaren und brennbaren Materialien, wie beispielsweise Tankstellen oder Bereichen mit flüchtigen Dämpfen.
- Wenn während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche oder hohe Temperaturen auftreten, stoppen Sie die Pumpe sofort und lassen Sie sie mindestens 15 Minuten abkühlen, bevor Sie versuchen, sie erneut zu verwenden.
- Setzen Sie die Pumpe weder Wasser noch Regen aus. Vermeiden Sie Stöße oder Stürze der Pumpe.
- Wenn die Pumpe längere Zeit nicht verwendet wird, lagern Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort.
- Überprüfen Sie die Pumpe und das Zubehör regelmäßig auf Beschädigungen. Bei Beschädigungen nicht verwenden.
- Lassen Sie die Pumpe während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie vor dem Start sicher, dass der Luftschlauch sowohl an der Pumpe als auch am aufzublasenden Gegenstand fest angeschlossen ist.
- Beachten Sie, dass der Luftschlauch und seine Metallanschlüsse während und unmittelbar nach dem Gebrauch heiß werden können. Gehen Sie daher vorsichtig damit um.

9. Entsorgung:

Entsorgen Sie die tragbare PATONA-Luftpumpe und ihre Komponenten, einschließlich der internen Batterie, gemäß den örtlichen Vorschriften für

Elektroschrott und Batterien. Entsorgen Sie sie nicht im Hausmüll.
Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Abfallwirtschaftsbehörde über
ordnungsgemäße Recycling- und Entsorgungsverfahren zum Schutz
der Umwelt.

1. Bienvenue !

Merci d'avoir choisi la pompe de gonflage portable PATONA. Polyvalente et pratique, cette pompe à air intelligente sans fil est conçue pour faciliter le gonflage de divers objets. PATONA s'engage à fournir des solutions fiables et innovantes pour vos besoins quotidiens.

2. Présentation du produit :

La pompe de gonflage portable PATONA est un appareil multifonction conçu pour être pratique et efficace. Elle permet de gonfler les pneus de voitures, motos, vélos, voitures électriques, ainsi que les ballons de sport, les petits jouets gonflables, et bien plus encore. Outre le gonflage, cet appareil fait également office de manomètre et dispose d'une lampe torche intégrée pour un éclairage optimal en cas de faible luminosité.

3. Principales caractéristiques :

- **Pression des pneus préréglée et arrêt automatique** : réglez la pression souhaitée et la pompe s'arrêtera automatiquement une fois le niveau préréglé atteint.
- **Noyau gonflable amélioré** : dispose d'un noyau gonflable efficace pour des performances fiables.
- **Affichage numérique** : l'affichage LED clair indique la pression actuelle, la pression préréglée, le mode sélectionné et les unités de pression.
- **Plusieurs modes de gonflage** : modes dédiés aux voitures, motos, vélos et ballons.
- **Unités de pression sélectionnables** : basculez facilement entre PSI, BAR, KPA et KG/CM².
- **Lampe de travail LED intégrée** : la lumière intégrée assure la visibilité et la sécurité pendant l'utilisation nocturne ou dans des environnements

sombres, comprend également des modes de clignotement SOS.

- Portable et sans fil : conception compacte alimentée par une batterie rechargeable interne pour une utilisation n'importe où.

4. Contenu de la boîte :

- 1x Pompe de gonflage portable PATONA
- 1x tuyau de gonflage
- 1x 3 types de buses différents
- 1 câble de chargement USB Type-C
- 1x QR Code pour le manuel d'utilisation




5. Diagramme du produit :



Diagramme du produit

Composants clés :

1. Affichage LED numérique : affiche les lectures de pression, le mode sélectionné, le niveau de la batterie (le cas échéant) et les unités de pression.

2. Bouton d'alimentation (marqué du symbole d'alimentation ) : Appuyez longuement pour allumer/éteindre. Appuyez brièvement pour démarrer/arrêter le gonflage.
3. Bouton Mode/Unité (marqué «  » ou symbole similaire) : Appuyez brièvement pour changer de mode de gonflage (voiture, moto, vélo, ballon). Appuyez longuement pour changer d'unité de pression (PSI, BAR, KPA, KG/CM²).
4. Boutons d'augmentation/diminution de la pression (« + / - ») : utilisés pour augmenter ou diminuer la valeur de pression prédéfinie.
5. Bouton SOS/Lumière (étiqueté avec le symbole soleil/lumière ) : Appuyez pour faire défiler les modes d'éclairage (activé, clignotant rouge, clignotant rouge rapide).
6. Ports de charge : ports USB-C et USB-A. Le port USB-C peut être utilisé pour charger l'appareil ou d'autres appareils.
7. Port de charge pour allume-cigare : Port de connexion pour l'allume-cigare de la voiture.
8. Port de connexion du tuyau d'air : là où le tuyau d'air se fixe à la pompe.
9. Lampe de poche/lampe de travail à LED : source lumineuse intégrée.
10. Tuyau d'air : relie la pompe à l'objet à gonfler. Il peut être utilisé directement pour les pneus R19.
11. Câble de chargement : câble de chargement USB-C.
12. Adaptateur de pneu de vélo : cet adaptateur convient aux pneus de vélo et de vélo électrique.
13. Adaptateur de pneu de moto : Convient aux pneus de moto.
14. Adaptateur fin polyvalent : convient à la plupart des ballons de jeu tels que le basket-ball, le football, le volley-ball.
15. Câble de chargement pour allume-cigare de voiture : utilisez ce câble pour charger votre appareil à partir de la prise allume-cigare de votre voiture.

6. Mode d'emploi :



De gauche à droite : (10) Tuyau d'air, (13) Adaptateur de pneu de moto, (12) Adaptateur de pneu de vélo, (14) Adaptateur fin polyvalent

A. Préparation :

1. Assurez-vous que la pompe est correctement chargée avant la première utilisation.
2. Connectez fermement une extrémité du tuyau d'air au port de connexion de la pompe à air.
3. Sélectionnez l'adaptateur de buse approprié si nécessaire (pour ballons, etc.) et fixez-le à l'autre extrémité du tuyau d'air. Pour les pneus, vissez l'extrémité du tuyau d'air directement sur la valve du pneu.

B. Mise sous tension et sélection du mode :

1. Mise en marche : Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation (⏻) (2) pendant 2 secondes pour allumer la pompe. L'écran LED s'allumera et indiquera la pression d'air actuelle de l'appareil connecté (le cas échéant).
2. Sélectionner le mode de gonflage : Appuyez brièvement sur le bouton Mode (3) (« ↻ ») pour parcourir les modes de gonflage disponibles : voiture, moto, vélo ou ballon. Chaque mode possède une pression prédéfinie par défaut.

3. **Sélection de l'unité de pression** : Après avoir sélectionné le mode de gonflage, appuyez longuement sur le bouton Mode (3) (« ⤴ ») pour basculer entre les unités de pression : PSI, BAR, KPA, KG/CM². L'unité sélectionnée s'affiche à l'écran.

C. Réglage de la pression pré-réglée :

Une fois le mode et l'unité sélectionnés, utilisez les boutons « + » et « - » pour régler la pression cible souhaitée. Appuyez lentement pour des réglages précis, ou longuement pour des changements plus rapides. L'écran affichera la valeur de pression prédéfinie.

D. Inflation de départ :

1. Après avoir réglé la pression souhaitée, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation (2) (⏻) pour démarrer le processus de gonflage.
2. La pompe gonflera l'article à la pression prédéfinie, puis s'arrêtera automatiquement.
3. Pour arrêter le gonflage manuellement à tout moment, appuyez à nouveau brièvement sur le (2) bouton d'alimentation (⏻).

E. Utilisation de la fonction lumière LED/SOS :

1. Appuyez une fois sur le bouton (5) SOS/Lumière (🌞) pour allumer la lumière LED blanche.
2. Appuyez une deuxième fois sur le bouton (5) SOS/Lumière (🌞) pour passer à une lumière rouge clignotante.
3. Appuyez une troisième fois sur le bouton (5) SOS/Lumière (🌞) pour passer à un clignotement rapide de la lumière rouge.
4. Appuyez une quatrième fois pour éteindre la lumière (ou revenir au blanc, selon la logique du modèle spécifique).

F. Mise hors tension :

Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation (2) (⏻) pour éteindre la pompe.

7. Détails techniques :

Spécification	Valeur
Numéro de modèle	4223
Nom du modèle	Pompe de gonflage portable
Tension d'entrée	12V
Tension de fonctionnement	7,4-11,1 V
Puissance maximale	84W
Courant maximal	< 7A
Volume de sortie	45 L/min
Type de batterie	Li-ion
Capacité des cellules de la batterie	4000 mAh
Lumen total des LED	20LM
Modes d'éclairage LED	Éclairage, stroboscope, SOS
Pression de gonflage maximale	150 PSI
Précision de mesure	±1,5 PSI
Unités de pression	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
Longueur du tuyau d'air	180 mm
Température de fonctionnement	-20°C à 60°C
Taille du produit	95 mm x 54 mm x 131 mm

8. Consignes de sécurité :

- Il est interdit aux enfants d'utiliser cette pompe. Conservez-la dans un endroit sûr, hors de leur portée.
- N'insérez pas le tuyau d'air dans la bouche, les oreilles ou les yeux des humains ou des animaux. Ne considérez pas cet appareil comme un jouet.
- N'utilisez pas la pompe à proximité de matériaux inflammables et combustibles, tels que des stations-service ou des zones émettant des vapeurs volatiles.
- Si des bruits anormaux ou des températures élevées se produisent pendant le fonctionnement, arrêtez immédiatement la pompe et laissez-la refroidir pendant au moins 15 minutes avant de tenter de l'utiliser à nouveau.
- N'exposez pas la pompe à l'eau ou à la pluie. Évitez les chocs et les chutes.
- Si la pompe n'est pas utilisée pendant une longue période, rangez-la dans un endroit frais et sec.
- Vérifiez régulièrement la pompe et ses accessoires pour détecter tout signe de dommage. Ne les utilisez pas s'ils sont endommagés.
- Ne laissez pas la pompe sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Assurez-vous que le tuyau d'air est solidement connecté à la pompe et à l'article à gonfler avant de commencer.
- Attention : le tuyau d'air et ses raccords métalliques peuvent chauffer pendant et immédiatement après utilisation. Manipulez-les avec précaution.

9. Élimination :

Éliminez la pompe de gonflage portable PATONA et ses composants, y compris la batterie interne, conformément à la réglementation locale relative aux déchets électroniques et aux piles. Ne jetez pas la pompe avec les

ordures ménagères. Consultez votre service local de gestion des déchets pour connaître les procédures de recyclage et d'élimination appropriées afin de protéger l'environnement.

1. ¡Bienvenido!

Gracias por elegir la bomba de inflado portátil PATONA. Esta versátil y práctica bomba de aire inteligente, inalámbrica, está diseñada para facilitar el inflado de diversos artículos. PATONA se dedica a brindar soluciones confiables e innovadoras para sus necesidades diarias.

2. Descripción general del producto:

La bomba de inflado portátil PATONA es un dispositivo multifuncional diseñado para brindar comodidad y eficiencia. Sirve para inflar neumáticos de autos, motocicletas, bicicletas, autos eléctricos, balones deportivos, juguetes inflables pequeños y más. Además de inflar, este dispositivo también funciona como medidor de presión de neumáticos e incluye una linterna integrada para iluminar en condiciones de poca luz.

3. Características principales:

- **Presión de neumáticos preestablecida y parada automática:** configure la presión deseada y la bomba se detendrá automáticamente una vez que se alcance el nivel preestablecido.
- **Núcleo inflable mejorado:** cuenta con un núcleo inflable eficiente para un rendimiento confiable.
- **Pantalla digital:** La pantalla LED clara muestra la presión actual, la presión preestablecida, el modo seleccionado y las unidades de presión.
- **Múltiples modos de inflado:** modos dedicados para automóviles, motocicletas, bicicletas y pelotas.
- **Unidades de presión seleccionables:** cambie fácilmente entre PSI, BAR, KPA y KG/CM².

- Luz de trabajo LED integrada: la luz incorporada garantiza visibilidad y seguridad durante el uso nocturno o en entornos oscuros, también incluye modos de parpadeo SOS.
- Portátil e inalámbrico: diseño compacto alimentado por una batería interna recargable para usar en cualquier lugar.

4. Qué hay en la caja:

- 1x Bomba de inflado portátil PATONA
- 1x Manguera de inflado
- 1x 3 tipos diferentes de boquillas
- 1 cable de carga USB tipo C
- 1x Código QR para el manual del usuario




5. Diagrama del producto:



Diagrama del producto

Componentes clave:

1. Pantalla LED digital: muestra lecturas de presión, modo seleccionado, nivel de batería (si corresponde) y unidades de presión.

2. Botón de encendido (marcado con el símbolo de encendido ): Manténgalo pulsado para encenderlo o apagarlo. Púlselo brevemente para iniciar o detener el inflado.
3. Botón de Modo/Unidad (marcado con "  " o un símbolo similar): Presiónelo brevemente para cambiar los modos de inflado (coche, motocicleta, bicicleta, balón). Presiónelo prolongadamente para cambiar las unidades de presión (PSI, BAR, KPA, KG/CM²).
4. Botones de aumento/disminución de presión (" + / - "): Se utilizan para aumentar o disminuir el valor de presión preestablecido.
5. Botón SOS/Luz (etiquetado con el símbolo del sol/luz ): Presiónelo para recorrer los modos de luz (Encendido, Parpadeo rojo, Parpadeo rojo rápido).
6. Puertos de carga: USB-C y USB-A. El puerto USB-C permite cargar el dispositivo o cargar otros dispositivos.
7. Puerto de carga del encendedor del automóvil: Puerto de conexión para el encendedor del automóvil.
8. Puerto de conexión de la manguera de aire: donde la manguera de aire se conecta a la bomba.
9. Linterna LED/Luz de trabajo: Fuente de luz integrada.
10. Manguera de aire: Conecta la bomba al elemento a inflar. Se puede usar directamente con neumáticos de coche R19.
11. Cable de carga: cable de carga USB-C.
12. Adaptador de neumáticos de bicicleta : este adaptador es adecuado para neumáticos de bicicletas y bicicletas eléctricas.
13. Adaptador de neumáticos de motocicleta : adecuado para neumáticos de motocicleta.
14. Adaptador delgado versátil: adecuado para la mayoría de las pelotas de juego, como baloncesto, fútbol y voleibol.
15. Cable de carga para encendedor de automóvil: utilice este cable para cargar su dispositivo desde la toma del encendedor de su automóvil.

6. Instrucciones de funcionamiento:



De izquierda a derecha: (10) Manguera de aire, (13) Adaptador para neumáticos de motocicleta, (12) Adaptador para neumáticos de bicicleta, (14) Adaptador delgado versátil

A. Preparación:

1. Asegúrese de que la bomba esté adecuadamente cargada antes del primer uso.
2. Conecte firmemente un extremo de la manguera de aire al puerto de conexión de la bomba de aire.
3. Seleccione el adaptador de boquilla adecuado si es necesario (para balones, etc.) y conéctelo al otro extremo de la manguera de aire. Para neumáticos, enrosque el extremo de la manguera de aire directamente en el obús de la válvula.

B. Encendido y selección de modo:

1. Encendido: Mantenga pulsado el botón de encendido (⏻) durante 2 segundos para encender la bomba. La pantalla LED se iluminará y mostrará la presión de aire actual del dispositivo conectado (si la hay).
2. Seleccione el modo de inflado: Pulse brevemente el botón de modo (↺) ("↺") para recorrer los modos de inflado disponibles: coche, motocicleta, bicicleta o balón. Cada modo puede tener una presión preestablecida.

3. **Seleccionar la unidad de presión:** Tras seleccionar el modo de inflado, mantenga pulsado el botón de modo (3) ("↻") para cambiar entre las unidades de presión: PSI, BAR, KPA, KG/CM². La unidad seleccionada se mostrará en la pantalla.

C. Ajuste de la presión preestablecida:

Una vez seleccionados el modo y la unidad, utilice los botones "+" y "-" para configurar la presión deseada. Presione lentamente para ajustes precisos o mantenga presionado para cambios más rápidos. La pantalla mostrará el valor de presión preestablecido que está configurando.

D. Inflación inicial:

1. Después de configurar la presión deseada, presione brevemente el botón de encendido (2) (⏻) para iniciar el proceso de inflado.
2. La bomba inflará el artículo a la presión preestablecida y luego se detendrá automáticamente.
3. Para detener el inflado manualmente en cualquier momento, presione brevemente el botón de encendido (2) (⏻) nuevamente.

E. Uso de la función de luz LED/SOS:

1. Presione el botón (5) SOS/Luz (🌞) una vez para encender la luz LED blanca.
2. Presione el botón (5) SOS/Luz (🌞) una segunda vez para cambiar a una luz roja intermitente.
3. Presione el botón (5) SOS/Luz (🌞) una tercera vez para cambiar a un parpadeo rápido de luz roja.
4. Presione una cuarta vez para apagar la luz (o volver a blanco, dependiendo de la lógica del modelo específico).

F. Apagado:

Mantenga presionado el botón de encendido (2) (⏻) para apagar la bomba.

7. Detalles técnicos:

Especificación	Valor
N.º de modelo	4223
Nombre del modelo	Bomba de inflado portátil
Voltaje de entrada	12 V
Voltaje de trabajo	7,4-11,1 V
Máxima potencia	84W
Corriente máxima	< 7A
Volumen de salida	45 l/min
Tipo de batería	iones de litio
Capacidad de la celda de la batería	4000 mAh
Lúmenes totales del LED	20LM
Modos de iluminación LED	Iluminación, luz estroboscópica, SOS
Presión máxima de inflado	150 PSI
Precisión de la medición	±1,5 PSI
Unidades de presión	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
Longitud de la manguera de aire	180 mm
Temperatura de trabajo	-20°C a 60°C
Tamaño del producto	95 mm x 54 mm x 131 mm

8. Notas de seguridad:

- Está prohibido el uso de esta bomba por parte de los niños. Manténgala en un lugar seguro, fuera de su alcance.
- No introduzca la manguera de aire en la boca, los oídos ni los ojos de personas o animales. No trate este dispositivo como un juguete.
- No utilice la bomba cerca de materiales inflamables o combustibles, como gasolineras o áreas con vapores volátiles.
- Si se producen ruidos anormales o temperaturas altas durante el funcionamiento, detenga la bomba inmediatamente y déjela enfriar durante al menos 15 minutos antes de intentar usarla nuevamente.
- No exponga la bomba al agua ni a la lluvia. Evite golpes o caídas.
- Si la bomba no se utiliza durante un tiempo prolongado, guárdela en un lugar fresco y seco.
- Revise periódicamente la bomba y sus accesorios para detectar posibles daños. No los utilice si están dañados.
- No deje la bomba desatendida mientras esté en funcionamiento.
- Asegúrese de que la manguera de aire esté conectada de forma segura tanto a la bomba como al artículo que se va a inflar antes de comenzar.
- Tenga en cuenta que la manguera de aire y sus conectores metálicos pueden calentarse durante e inmediatamente después del uso. Manipule con cuidado.

9. Eliminación:

Deseche la bomba de inflado portátil PATONA y sus componentes, incluida la batería interna, de acuerdo con la normativa local sobre residuos electrónicos y baterías. No la deseche con la basura doméstica. Consulte con su autoridad local de gestión de residuos para obtener información sobre los procedimientos adecuados de reciclaje y eliminación para proteger el medio ambiente.

1. Benvenuti!

Grazie per aver scelto la pompa di gonfiaggio portatile PATONA. Questa versatile e pratica pompa d'aria intelligente wireless è progettata per semplificare il gonfiaggio di vari oggetti. PATONA si impegna a fornire soluzioni affidabili e innovative per le vostre esigenze quotidiane.

2. Panoramica del prodotto:

La pompa di gonfiaggio portatile PATONA è un dispositivo multifunzionale progettato per offrire praticità ed efficienza. Può essere utilizzata per gonfiare pneumatici di auto, moto, biciclette, auto elettriche, nonché palloni sportivi, piccoli giocattoli gonfiabili e altro ancora. Oltre al gonfiaggio, questo dispositivo funziona anche come misuratore di pressione dei pneumatici ed è dotato di una torcia integrata per l'illuminazione in condizioni di scarsa illuminazione.

3. Caratteristiche principali:

- **Pressione pneumatici preimpostata e arresto automatico:** imposta la pressione desiderata e la pompa si arresterà automaticamente una volta raggiunto il livello preimpostato.
- **Nucleo gonfiabile migliorato:** dotato di un efficiente nucleo gonfiabile per prestazioni affidabili.
- **Display digitale:** il chiaro display LED mostra la pressione attuale, la pressione preimpostata, la modalità selezionata e le unità di pressione.
- **Molteplici modalità di gonfiaggio:** modalità dedicate per auto, moto, biciclette e palloni.
- **Unità di pressione selezionabili:** passa facilmente tra PSI, BAR, KPA e KG/CM².

- Luce di lavoro a LED integrata: la luce integrata garantisce visibilità e sicurezza durante l'uso notturno o in ambienti bui, include anche modalità lampeggianti SOS.
- Portatile e wireless: design compatto, alimentato da una batteria interna ricaricabile, per l'uso ovunque.

4. Cosa c'è nella scatola:

- 1x pompa di gonfiaggio portatile PATONA
- 1x tubo di gonfiaggio
- 1x 3 diversi tipi di ugelli
- 1x cavo di ricarica USB Type-C
- 1 codice QR per il manuale utente

5. Diagramma del prodotto:






Diagramma del prodotto

Componenti chiave:

1. Display LED digitale: mostra le letture della pressione, la modalità selezionata, il livello della batteria (se applicabile) e le unità di

pressione.

2. Pulsante di accensione (contrassegnato dal simbolo di accensione ): premere a lungo per accendere/spegnere. Premere brevemente per avviare/interrompere il gonfiaggio.
3. Pulsante Modalità/Unità (contrassegnato con “  ” o simbolo simile): Premere brevemente per cambiare la modalità di gonfiaggio (auto, moto, bicicletta, pallone). Premere a lungo per cambiare l'unità di misura della pressione (PSI, BAR, KPA, KG/CM²).
4. Pulsanti di aumento/diminuzione della pressione (“+ / -“): utilizzati per aumentare o diminuire il valore della pressione preimpostato.
5. Pulsante SOS/Luce (contrassegnato con il simbolo del sole/luce ): premere per scorrere le modalità di luce (acceso, rosso lampeggiante, rosso lampeggiante veloce).
6. Porte di ricarica: porte di ricarica USB-C e USB-A. La porta USB-C può essere utilizzata per caricare il dispositivo o altri dispositivi.
7. Porta di ricarica per accendisigari: porta di collegamento per l'accendisigari.
8. Porta di collegamento del tubo dell'aria: punto in cui il tubo dell'aria si collega alla pompa.
9. Torcia LED/luce da lavoro: fonte di luce integrata.
10. Tubo flessibile dell'aria: collega la pompa all'oggetto da gonfiare. Può essere utilizzato direttamente per pneumatici R19.
11. Cavo di ricarica: cavo di ricarica USB-C.
12. Adattatore per pneumatici di bicicletta : questo adattatore è adatto per pneumatici di biciclette e bici elettriche.
13. Adattatore per pneumatici da moto : adatto per pneumatici da moto.
14. Adattatore sottile versatile: adatto alla maggior parte dei palloni da gioco come basket, calcio, pallavolo.
15. Cavo di ricarica per accendisigari: utilizza questo cavo per caricare il tuo dispositivo dalla presa accendisigari della tua auto.

6. Istruzioni per l'uso:



Da sinistra a destra: (10) Tubo dell'aria, (13) Adattatore per pneumatici per moto, (12) Adattatore per pneumatici per bicicletta, (14) Adattatore sottile versatile

A. Preparazione:

1. Prima del primo utilizzo, assicurarsi che la pompa sia adeguatamente carica.
2. Collegare saldamente un'estremità del tubo dell'aria alla porta di collegamento della pompa dell'aria.
3. Selezionare l'adattatore per ugello appropriato, se necessario (per palloni, ecc.) e collegarlo all'altra estremità del tubo dell'aria. Per gli pneumatici, avvitare l'estremità del tubo dell'aria direttamente sul nucleo della valvola dello pneumatico.

B. Accensione e selezione della modalità:

1. **Accensione:** premere a lungo il pulsante di accensione (1) (2) per 2 secondi per accendere la pompa. Il display LED si illuminerà e mostrerà la pressione dell'aria attuale dell'elemento collegato (se presente).
2. **Selezione della modalità di gonfiaggio:** premere brevemente il pulsante (3) Modalità ("U") per scorrere le modalità di gonfiaggio disponibili: Auto, Moto, Bicicletta o Palla. Ogni modalità può avere una pressione preimpostata predefinita.

3. **Selezione dell'unità di pressione:** dopo aver selezionato la modalità di gonfiaggio, premere a lungo il pulsante (3) Modalità ("U") per passare da un'unità di pressione all'altra: PSI, BAR, KPA, KG/CM². L'unità selezionata verrà indicata sul display.

C. Impostazione della pressione preimpostata:

Una volta selezionate la modalità e l'unità di misura, utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare la pressione target desiderata. Premere lentamente per regolazioni precise, oppure premere a lungo per modifiche più rapide. Il display mostrerà il valore di pressione preimpostato che si sta impostando.

D. Inflazione iniziale:

1. Dopo aver impostato la pressione desiderata, premere brevemente il pulsante di accensione (2) (U) per avviare il processo di gonfiaggio.
2. La pompa gonfierà l'articolo fino alla pressione preimpostata e poi si fermerà automaticamente.
3. Per interrompere manualmente il gonfiaggio in qualsiasi momento, premere brevemente di nuovo il pulsante di accensione (2) (U).

E. Utilizzo della funzione luce LED/SOS:

1. Premere una volta il pulsante (5) SOS/Luce (☀) per accendere la luce LED bianca.
2. Premere il pulsante (5) SOS/Luce (☀) una seconda volta per passare alla luce rossa lampeggiante.
3. Premere il pulsante (5) SOS/Luce (☀) una terza volta per passare alla luce rossa lampeggiante veloce.
4. Premere una quarta volta per spegnere la luce (o tornare al bianco, a seconda della logica specifica del modello).

F. Spegnimento:

Premere a lungo il pulsante di accensione (2) (U) per spegnere la pompa.

7. Dettagli tecnici:

Specificazione	Valore
Modello n.	4223
Nome del modello	Pompa di gonfiaggio portatile
Tensione di ingresso	12V
Tensione di lavoro	7,4-11,1 V
Potenza massima	84W
Corrente massima	< 7A
Volume di uscita	45 l/min
Tipo di batteria	agli ioni di litio
Capacità delle celle della batteria	4000 mAh
Lumen totali LED	20LM
Modalità di illuminazione a LED	Illuminazione, Strobo, SOS
Pressione massima di gonfiaggio	150 psi
Precisione di misurazione	±1,5 PSI
Unità di pressione	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
Lunghezza del tubo dell'aria	180 millimetri
Temperatura di lavoro	da -20°C a 60°C
Dimensioni del prodotto	95 mm x 54 mm x 131 mm

8. Note di sicurezza:

- È vietato l'uso di questa pompa ai bambini. Conservare la pompa in un luogo sicuro, fuori dalla loro portata.
- Non inserire il tubo dell'aria nella bocca, nelle orecchie o negli occhi di persone o animali. Non trattare questo dispositivo come un giocattolo.
- Non utilizzare la pompa in prossimità di materiali infiammabili o combustibili, come stazioni di servizio o aree con fumi volatili.
- Se durante il funzionamento si verificano rumori anomali o temperature elevate, arrestare immediatamente la pompa e lasciarla raffreddare per almeno 15 minuti prima di provare a utilizzarla nuovamente.
- Non esporre la pompa ad acqua o pioggia. Evitare urti o cadute della pompa.
- Se la pompa non viene utilizzata per un lungo periodo, conservarla in un luogo fresco e asciutto.
- Controllare regolarmente la pompa e i suoi accessori per eventuali segni di danneggiamento. Non utilizzarli se danneggiati.
- Non lasciare la pompa incustodita mentre è in funzione.
- Prima di iniziare, assicurarsi che il tubo dell'aria sia collegato saldamente sia alla pompa sia all'oggetto da gonfiare.
- Tenere presente che il tubo dell'aria e i suoi connettori metallici possono surriscaldarsi durante e subito dopo l'uso. Maneggiare con cura.

9. Smaltimento:

Smaltire la pompa di gonfiaggio portatile PATONA e i suoi componenti, inclusa la batteria interna, in conformità con le normative locali relative ai rifiuti elettronici e alle batterie. Non smaltire con i normali rifiuti domestici. Consultare l'autorità locale preposta alla gestione dei rifiuti per le corrette procedure di riciclaggio e smaltimento a tutela dell'ambiente.

1. Welkom!

Bedankt dat u voor de draagbare PATONA-luchtpomp hebt gekozen. Deze veelzijdige en handige draadloze slimme luchtpomp is ontworpen om het opblazen van diverse voorwerpen gemakkelijker te maken. PATONA streeft ernaar betrouwbare en innovatieve oplossingen te bieden voor uw dagelijkse behoeften.

2. Productoverzicht:

De draagbare PATONA-pomp is een multifunctioneel apparaat, ontworpen voor gemak en efficiëntie. Hij kan worden gebruikt voor het oppompen van banden van auto's, motoren, fietsen, elektrische auto's, maar ook voor sportballen, klein opblaasspeelgoed en meer. Naast het oppompen fungeert dit apparaat ook als bandenspanningsmeter en is het voorzien van een geïntegreerde zaklamp voor verlichting bij weinig licht.

3. Belangrijkste kenmerken:

- Vooraf ingestelde bandenspanning en automatische stop: stel de gewenste spanning in en de pomp stopt automatisch zodra het vooraf ingestelde niveau is bereikt.
- Verbeterde opblaasbare kern: beschikt over een efficiënte opblaasbare kern voor betrouwbare prestaties.
- Digitaal display: Het duidelijke LED-display geeft de huidige druk, de vooraf ingestelde druk, de geselecteerde modus en de drukeenheden weer.
- Verschillende opblaasmodi: Speciale modi voor auto's, motoren, fietsen en ballen.
- Selecteerbare drukeenheden: eenvoudig schakelen tussen PSI, BAR, KPA en KG/CM².

- Geïntegreerde LED-werklamp: Ingebouwde lamp zorgt voor zichtbaarheid en veiligheid bij gebruik in de nacht of in donkere omgevingen. Bevat ook SOS-knipperstanden.
- Draagbaar en draadloos: compact ontwerp, voorzien van een interne oplaadbare batterij, zodat u het apparaat overal kunt gebruiken.

4. Wat zit er in de doos:

- 1x PATONA draagbare opblaaspomp
- 1x Opblaasslang
- 1x 3 verschillende soorten spuitmond
- 1x USB Type-C-oplaadkabel
- 1x QR-code voor gebruikershandleiding




5. Productdiagram:



Productdiagram

Belangrijkste componenten:

1. Digitaal LED-display: Geeft drukmetingen, geselecteerde modus, batterijniveau (indien van toepassing) en drukeenheden weer.

2. Aan/uit-knop (aangegeven met het aan/uit-symbool ): Lang indrukken om aan/uit te zetten. Kort indrukken om het opblazen te starten/stoppen.
3. Modus-/eenheidsknop (aangegeven met "  " of een vergelijkbaar symbool): Kort indrukken om te wisselen tussen opblaasmodi (auto, motor, fiets, bal). Lang indrukken om te wisselen tussen drukeenheden (PSI, BAR, KPA, KG/CM²).
4. Knoppen voor het verhogen/verlagen van de druk (" + / - "): Hiermee verhoogt of verlaagt u de vooraf ingestelde drukwaarde.
5. SOS/Lichtknop (aangegeven met zon/licht-symbool ): Druk hierop om door de lichtmodi te schakelen (Aan, Rood knipperend, Snel rood knipperend).
6. Oplaadpoorten: USB-C- en USB-A-oplaadpoorten. De USB-C-poort kan worden gebruikt om het apparaat zelf of andere apparaten op te laden.
7. Oplaadpoort voor de auto-aansteker: Aansluitpoort voor de auto-aansteker.
8. Aansluitpoort voor luchtslang: Hier wordt de luchtslang op de pomp aangesloten.
9. LED-zaklamp/werklamp: geïntegreerde lichtbron.
10. Luchtslang: Verbindt de pomp met het op te pompen voorwerp. Geschikt voor R19-autobanden.
11. Oplaadkabel: USB-C-oplaadkabel.
12. Fietsbandadapter : Deze adapter is geschikt voor fiets- en elektrische fietsbanden.
13. Motorfietsbandenadapter : Geschikt voor motorbanden.
14. Veelzijdige dunne adapter: Geschikt voor de meeste spelballen, zoals basketbal, voetbal en volleybal.
15. Oplaadkabel voor in de auto: gebruik deze kabel om uw apparaat op te laden via de sigarettenaansteker van uw auto.

6. Gebruiksaanwijzing:



Van links naar rechts: (10)Luchtslang, (13)Motorfietsbandadapter, (12)Fietsbandadapter, (14)Veelzijdige dunne adapter

A. Voorbereiding:

1. Zorg ervoor dat de pomp voldoende is opgeladen vóór het eerste gebruik.
2. Sluit één uiteinde van de luchtslang stevig aan op de aansluitpoort van de luchtpomp.
3. Selecteer indien nodig de juiste mondstukadapter (voor ballen, enz.) en bevestig deze aan het andere uiteinde van de luchtslang. Bij banden schroeft u het uiteinde van de luchtslang direct op het ventiel van de band.

B. Inschakelen en modusselectie:

1. Inschakelen: Houd de aan/uit-knop (⏻) (2) 2 seconden lang ingedrukt om de pomp in te schakelen. Het led-display licht op en toont de huidige luchtdruk van het aangesloten apparaat (indien aanwezig).
2. Selecteer de opblaasmodus: druk kort op de (3) modusknop (" ↶ ") om door de beschikbare opblaasmodi te bladeren: Auto, Motor, Fiets of Bal. Elke modus kan een standaard vooraf ingestelde druk hebben.

3. Drukeenheid selecteren: Nadat u de opblaasmodus hebt geselecteerd, drukt u lang op de (3) Modusknop ("⏏") om te schakelen tussen de drukeenheden: PSI, BAR, KPA, KG/CM². De geselecteerde eenheid wordt weergegeven op het display.

C. Vooringestelde druk instellen:

Zodra de modus en eenheid zijn geselecteerd, gebruikt u de knoppen "+" en "-" om de gewenste doeldruk in te stellen. Druk langzaam voor een nauwkeurige aanpassing, of lang voor een snellere aanpassing. Het display toont de vooraf ingestelde drukwaarde die u instelt.

D. Begin inflatie:

1. Nadat u de gewenste druk hebt ingesteld, drukt u kort op de (2) aan/uit-knop (⏏) om het opblaasproces te starten.
2. De pomp blaast het item op tot de vooraf ingestelde druk en stopt dan automatisch.
3. Om het opblazen op elk gewenst moment handmatig te stoppen, drukt u nogmaals kort op de (2) aan/uit-knop (⏏).

E. Gebruik van de LED-lamp/SOS-functie:

1. Druk eenmaal op de (5) SOS/lichtknop (🌟) om het witte LED-lampje in te schakelen.
2. Druk een tweede keer op de (5) SOS/Lichtknop (🌟) om over te schakelen naar een rood knipperend lampje.
3. Druk voor de derde keer op de (5) SOS/Lichtknop (🌟) om over te schakelen naar een snel knipperend rood lampje.
4. Druk een vierde keer om het licht uit te schakelen (of terug naar wit, afhankelijk van de specifieke logica van het model).

F. Uitschakelen:

Houd de (2) aan/uit-knop (⏏) lang ingedrukt om de pomp uit te schakelen.

7. Technische details:

Specificatie	Waarde
Modelnr.	4223
Modelnaam	Draagbare opblaaspomp
Ingangsspanning	12V
Werkspanning	7,4-11,1V
Maximaal vermogen	84W
Maximale stroom	< 7A
Uitvoervolume	45 l/min
Batterijtype	Li-ion
Batterijcelcapaciteit	4000 mAh
LED Totaal Lumen	20LM
LED-verlichtingsmodi	Verlichting, stroboscoop, SOS
Maximale opblaasdruk	150 PSI
Meetnauwkeurigheid	±1,5 PSI
Drukeenheden	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
Lengte luchtslang	180 mm
Werktemperatuur	-20°C tot 60°C
Productgrootte	95 mm x 54 mm x 131 mm

8. Veiligheidsinstructies:

- Kinderen mogen deze pomp niet gebruiken. Bewaar de pomp op een veilige plaats, buiten hun bereik.
- Steek de luchtslang niet in de mond, oren of ogen van mens of dier. Beschouw dit apparaat niet als speelgoed.
- Gebruik de pomp niet in de buurt van ontvlambare en brandbare materialen, zoals tankstations of gebieden met vluchtige dampen.
- Als er tijdens het gebruik abnormale geluiden optreden of de temperatuur hoog oploopt, dient u de pomp onmiddellijk te stoppen en deze minimaal 15 minuten te laten afkoelen voordat u deze opnieuw gebruikt.
- Stel de pomp niet bloot aan water of regen. Vermijd stoten en laat de pomp niet vallen.
- Wanneer de pomp gedurende een langere periode niet gebruikt wordt, bewaar deze dan op een koele, droge plaats.
- Controleer de pomp en de accessoires regelmatig op tekenen van schade. Gebruik de pomp niet indien beschadigd.
- Laat de pomp niet onbeheerd achter terwijl deze in werking is.
- Zorg ervoor dat de luchtslang goed is aangesloten op zowel de pomp als het op te pompen voorwerp voordat u begint.
- Houd er rekening mee dat de luchtslang en de metalen aansluitingen tijdens en direct na gebruik heet kunnen worden. Ga er voorzichtig mee om.

9. Afvalverwerking:

Gooi de PATONA draagbare opblaaspomp en de onderdelen ervan, inclusief de interne batterij, weg volgens de lokale regelgeving voor elektronisch afval en batterijen. Gooi de pomp niet weg met het gewone huisvuil. Raadpleeg uw lokale afvalverwerkingsbedrijf voor de juiste recycling- en afvoerprocedures om het milieu te beschermen.

1. Välkommen!

Tack för att du valde den bärbara uppblåsningspumpen PATONA. Denna mångsidiga och praktiska trådlösa smarta luftpump är utformad för att göra det enklare att blåsa upp olika föremål. PATONA är dedikerade till att tillhandahålla pålitliga och innovativa lösningar för dina dagliga behov.

2. Produktöversikt:

PATONA bärbar pump är en multifunktionell enhet konstruerad för bekvämlighet och effektivitet. Den kan användas för att pumpa däck på bilar, motorcyklar, cyklar, elbilar, såväl som sportbollar, små uppblåsbara leksaker med mera. Utöver uppblåsning fungerar den här enheten även som en däcktrycksmätare och har en integrerad ficklampa för belysning i svagt ljus.

3. Viktiga funktioner:

- **Förinställt däcktryck och automatiskt stopp:** Ställ in önskat däcktryck så stannar pumpen automatiskt när den förinställda nivån har uppnåtts.
- **Uppgraderad uppblåsbar kärna:** Har en effektiv uppblåsbar kärna för pålitlig prestanda.
- **Digital display:** Tydlig LED-display visar aktuellt tryck, förinställt tryck, valt läge och tryckenheter.
- **Flera uppblåsningsslägen:** Dedikerade lägen för bilar, motorcyklar, cyklar och bollar.
- **Valbara tryckenheter:** Växla enkelt mellan PSI, BAR, KPA och KG/CM².
- **Integrerad LED-arbetslampa:** Inbyggd lampa garanterar sikt och säkerhet vid användning nattetid eller i mörka miljöer, inkluderar även SOS-blinkande lägen.

- Bärbar och trådlös: Kompakt design som drivs av ett internt laddningsbart batteri för användning var som helst.

4. Vad finns i lådan:

- 1x PATONA Bärbar Uppblåsningsslang
- 1x Uppblåsningsslang
- 1x 3 olika typer av munstycken
- 1x USB Typ-C laddningskabel
- 1x QR-kod för användarmanual



5. Produktdiagram:



Produktdiagram

Viktiga komponenter:

1. Digital LED-display: Visar tryckavläsningar, valt läge, batterinivå (om tillämpligt) och tryckenheter.
2. Strömknapp (märkt med strömsymbolen ⏻): Långt tryck för att slå på/av. Kort tryck för att starta/stoppa uppblåsningen.

3. Läges-/enhetsknapp (märkt "  " eller liknande symbol): Kort tryck för att växla uppblåsningsläge (bil, motorcykel, cykel, boll). Långt tryck för att växla tryckenheter (PSI, BAR, KPA, KG/CM²).
4. Knappar för tryckökning/-minskning (" + / - "): Används för att öka eller minska det förinställda tryckvärdet.
5. SOS/Ljusknapp (märkt med sol-/ljussymbolen ): Tryck för att växla mellan ljuslägena (På, Röd blinkning, Snabb röd blinkning).
6. Laddningsportar: USB-C och USB-A laddningsportar. USB-C-porten kan användas för att ladda enheten eller för att ladda andra enheter.
7. Laddningsport för biltändare: Anslutningsport för biltändaren.
8. Luftslangsanslutningsport: Där luftslangen ansluts till pumpen.
9. LED-ficklampa/arbetslampa: Integrerad ljuskälla.
10. Luftslang: Ansluter pumpen till föremålet som ska pumpas upp. Du kan använda den direkt för R19-bildäck.
11. Laddningskabel: USB-C laddningskabel.
12. Cykeldäcksadapter : Denna adapter är lämplig för cykel- och elcykeldäck.
13. Motorcykeldäckadapter : Lämplig för motorcykeldäck.
14. Mångsidig tunn adapter: Lämplig för de flesta spelbollar som basket, fotboll, volleyboll.
15. Laddkabel för biltändare: Använd den här kabeln för att ladda din enhet från bilens cigarettändaruttag.

6. Bruksanvisning:



Från vänster till höger: (10) Luftslang, (13) Motorcykeldäckadapter, (12)
Cykeldäckadapter, (14) Mångsidig tunn adapter

A. Förberedelse:

1. Se till att pumpen är tillräckligt laddad före första användningen.
2. Anslut ena änden av luftslangen ordentligt till luftpumpens anslutningsport.
3. Välj lämplig munstycksadapter om det behövs (för bollar etc.) och fäst den på den andra änden av luftslangen. För däck, skruva fast luftslangens ände direkt på däckventilens kärna.



B. Påslagning och lägesval:

1. **Ström på:** Tryck länge på (2) strömknappen (\cup) i 2 sekunder för att slå på pumpen. LED-displayen tänds och visar det aktuella lufttrycket för den anslutna enheten (om sådant finns).
2. **Välj uppblåsningläge:** Tryck kort på (3) lägesknappen (\cup) för att växla mellan tillgängliga uppblåsninglägen: Bil, Motorcykel, Cykel eller Boll. Varje läge kan ha ett förinställt standardtryck.
3. **Välj tryckenhet:** Efter att du valt uppblåsningläge, tryck länge på lägesknappen (3) (\cup) för att växla mellan tryckenheterna: PSI, BAR, KPA, KG/CM². Den valda enheten visas på displayen.




C. Inställning av förinställt tryck:

När läget och enheten har valts, använd knapparna “+” och “-” för att ställa in önskat måltryck. Tryck långsamt för finjusteringar eller länge för snabbare ändringar. Displayen visar det förinställda tryckvärdet du ställer in.


D. Starta uppblåsningen:

1. När du har ställt in önskat tryck, tryck kort på strömknappen (2) () för att starta uppblåsningsprocessen.
2. Pumpen kommer att blåsa upp föremålet till det förinställda trycket och stannar sedan automatiskt.
3. För att stoppa uppblåsningen manuellt när som helst, tryck kort på strömknappen (2) () igen.

E. Använda LED-ljus/SOS-funktionen:

1. Tryck på (5) SOS/Ljus-knappen () en gång för att tända den vita LED-lampan.
2. Tryck på (5) SOS/Ljus-knappen () en andra gång för att växla till ett rött blinkande ljus.
3. Tryck på (5) SOS/Ljus-knappen () en tredje gång för att växla till ett snabbt rött blinkande ljus.
4. Tryck en fjärde gång för att släcka lampan (eller växla tillbaka till vitt, beroende på specifik modelllogik).

F. Avstängning:

Tryck länge på strömknappen (2) () för att stänga av pumpen.

7. Tekniska detaljer:

Specifikation	Värde
Modellnr.	4223
Modellnamn	Bärbar inflationspump

Specifikation	Värde
Ingångsspänning	12V
Arbetsspänning	7,4–11,1 V
Maxeffekt	84W
Maxström	< 7A
Utgångsvolym	45 l/min
Batterityp	Litiumjonbatteri
Battericellkapacitet	4000mAh
LED-lumen totalt	20LM
LED-belysningslägen	Belysning, stroboskop, SOS
Max uppblåsningstryck	150 PSI
Mätnoggrannhet	±1,5 PSI
Tryckenheter	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
Luftslangens längd	180 mm
Arbetstemperatur	-20°C till 60°C
Produktstorlek	95 mm x 54 mm x 131 mm

8. Säkerhetsanvisningar:

- Barn får inte använda denna pump. Förvara pumpen på en säker plats utom räckhåll för dem.

- För inte in luftslangen i munnen, öronen eller ögonen på människor eller djur. Behandla inte denna apparat som en leksak.
- Använd inte pumpen nära brandfarliga och lättantändliga material, såsom bensinstationer eller områden med flyktiga ångor.
- Om onormala ljud eller höga temperaturer uppstår under drift, stoppa pumpen omedelbart och låt den svalna i minst 15 minuter innan du försöker använda den igen.
- Utsätt inte pumpen för vatten eller regn. Undvik stötar eller att pumpen tappas.
- Om pumpen inte används under en längre tid, förvara den på en sval och torr plats.
- Kontrollera regelbundet pumpen och dess tillbehör för tecken på skador. Använd inte om de är skadade.
- Lämna inte pumpen utan uppsikt medan den är i drift.
- Se till att luftslangen är ordentligt ansluten till både pumpen och föremålet som ska pumpas upp innan du börjar.
- Var medveten om att luftslangen och dess metallkopplingar kan bli varma under och omedelbart efter användning. Hantera försiktigt.

9. Avfallshantering:

Kassera PATONA bärbar inflationspump och dess komponenter, inklusive det interna batteriet, enligt lokala föreskrifter för elektronikavfall och batterier. Kassera inte med vanligt hushållsavfall. Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för korrekta återvinnings- och kasseringsförfaranden för att skydda miljön.

1. Vítejte!

Děkujeme, že jste si vybrali přenosnou pumpu PATONA. Tato všestranná a praktická bezdrátová chytrá pumpa je navržena tak, aby usnadnila nafukování různých předmětů. Společnost PATONA se zaměřuje na poskytování spolehlivých a inovativních řešení pro vaše každodenní potřeby.

2. Přehled produktu:

Přenosná hustilka PATONA je multifunkční zařízení navržené pro pohodlí a efektivitu. Lze ji použít k huštění pneumatik automobilů, motocyklů, jízdních kol, elektromobilů, ale i sportovních míčů, malých nafukovacích hraček a dalších věcí. Kromě huštění toto zařízení funguje také jako měřič tlaku v pneumatikách a má integrovanou svítidnu pro osvětlení za zhoršených světelných podmínek.

3. Klíčové vlastnosti:

- Přednastavený tlak v pneumatikách a automatické zastavení: Nastavte požadovaný tlak a pumpa se automaticky zastaví, jakmile je dosaženo přednastavené úrovně.
- Vylepšené nafukovací jádro: Vybaveno efektivním nafukovacím jádrem pro spolehlivý výkon.
- Digitální displej: Jasný LED displej zobrazuje aktuální tlak, přednastavený tlak, zvolený režim a jednotky tlaku.
- Více režimů nafukování: Vyhrazené režimy pro auta, motocykly, jízdní kola a míče.
- Volitelné jednotky tlaku: Snadné přepínání mezi PSI, BAR, KPA a KG/CM².
- Integrované LED pracovní světlo: Vestavěné světlo zajišťuje viditelnost a bezpečnost při používání v noci nebo v tmavém prostředí, zahrnuje

také režimy blikání SOS.

- Přenosný a bezdrátový: Kompaktní design napájený interní dobíjecí baterií pro použití kdekoli.

4. Co je v krabici:

- 1x Přenosná hustilka PATONA
- 1x Nafukovací hadice
- 1x 3 různé typy trysek
- 1x nabíjecí kabel USB typu C
- 1x QR kód pro uživatelskou příručku

5. Schéma produktu:





Diagram produktu

Klíčové komponenty:

1. Digitální LED displej: Zobrazuje naměřené hodnoty tlaku, zvolený režim, stav baterie (pokud je k dispozici) a jednotky tlaku.
2. Tlačítko napájení (označené symbolem napájení \cup): Dlouhým stisknutím zapnete/vypnete. Krátkým stisknutím spustíte/zastavíte

nafukování.

3. Tlačítko režimu/jednotky (označené „“ nebo podobným symbolem):
Krátkým stisknutím přepínáte režimy huštění (auto, motocykl, kolo, míč).
Dlouhým stisknutím přepínáte jednotky tlaku (PSI, BAR, KPA, KG/CM²).
4. Tlačítka pro zvýšení/snížení tlaku („+ / -“): Používají se ke zvýšení nebo snížení přednastavené hodnoty tlaku.
5. Tlačítko SOS/světlo (označené symbolem slunce/světla ):
Stisknutím přepínáte mezi režimy světla (Zapnuto, Bliká červená, Rychle bliká červená).
6. Nabíjecí porty: Nabíjecí porty USB-C a USB-A. Port USB-C lze použít buď k nabíjení zařízení, nebo k nabíjení jiných zařízení.
7. Nabíjecí port autozapalovače: Připojovací port pro autozapalovač.
8. Připojovací port vzduchové hadice: Místo, kde se vzduchová hadice připojuje k čerpadlu.
9. LED svítidla/pracovní světlo: Integrovaný zdroj světla.
10. Vzduchová hadice: Připojuje pumpu k huštěnému předmětu. Můžete ji použít přímo pro pneumatiky R19.
11. Nabíjecí kabel: Nabíjecí kabel USB-C.
12. Adaptér na pneumatiky jízdních kol: Tento adaptér je vhodný pro pneumatiky jízdních kol a elektrokol.
13. Adaptér na motocyklové pneumatiky: Vhodný pro motocyklové pneumatiky.
14. Všestranný tenký adaptér: Vhodný pro většinu herních míčů, jako je basketbal, fotbal, volejbal.
15. Nabíjecí kabel do autozapalovače: Tento kabel použijte k nabíjení zařízení ze zásuvky zapalovače cigaret v autě.

6. Návod k obsluze:






Zleva doprava: (10) Vzduchová hadice, (13) Adaptér na pneumatiku motocyklu, (12) Adaptér na pneumatiku jízdního kola, (14) Univerzální tenký adaptér

A. Příprava:

1. Před prvním použitím se ujistěte, že je čerpadlo dostatečně nabitě.
2. Pevně připojte jeden konec vzduchové hadice k připojovacímu portu vzduchového čerpadla.
3. V případě potřeby vyberte vhodný adaptér trysky (na míče atd.) a připojte jej k druhému konci vzduchové hadice. U pneumatik našroubujte konec vzduchové hadice přímo na ventilek pneumatiky.



B. Zapnutí a výběr režimu:

1. Zapnutí: Dlouze stiskněte tlačítko (2) napájení () po dobu 2 sekund pro zapnutí čerpadla. LED displej se rozsvítí a zobrazí aktuální tlak vzduchu v připojeném zařízení (pokud existuje).
2. Výběr režimu huštění: Krátkým stisknutím tlačítka režimu (3) („“) přepínáte mezi dostupnými režimy huštění: Auto, Motocykl, Kolo nebo Míč. Každý režim může mít přednastavený výchozí tlak.
3. Výběr jednotky tlaku: Po výběru režimu nafukování dlouze stiskněte tlačítko režimu (3) („“) pro přepínání mezi jednotkami tlaku: PSI, BAR, KPA, KG/CM². Vybraná jednotka se zobrazí na displeji.




C. Nastavení přednastaveného tlaku:

Jakmile vyberete režim a jednotku, pomocí tlačítek „+“ a „-“ nastavte požadovaný cílový tlak. Pomalu stiskněte pro jemné nastavení, dlouze stiskněte pro rychlejší změny. Na displeji se zobrazí přednastavená hodnota tlaku, kterou nastavujete.


D. Počáteční nafukování:

1. Po nastavení požadovaného tlaku krátce stiskněte tlačítko (2) napájení () pro spuštění procesu nafukování.
2. Čerpadlo nafoukne předmět na přednastavený tlak a poté se automaticky zastaví.
3. Chcete-li kdykoli ručně zastavit nafukování, znovu krátce stiskněte tlačítko (2) napájení ().

E. Použití LED světla/funkce SOS:

1. Jedním stisknutím tlačítka (5) SOS/Světlo () rozsvítíte bílé LED světlo.
2. Stiskněte tlačítko (5) SOS/Světlo () podruhé pro přepnutí na červeně blikající světlo.
3. Stiskněte tlačítko (5) SOS/Světlo () potřetí pro přepnutí na rychlé blikání červeného světla.
4. Čtvrtým stisknutím světlo vypnete (nebo se vrátíte k bílé barvě, v závislosti na logice konkrétního modelu).

F. Vypnutí:

Dlouhým stisknutím tlačítka (2) napájení () vypnete čerpadlo.

7. Technické detaily:

Specifikace	Hodnota
Číslo modelu	4223
Název modelu	Přenosná nafukovací pumpa

Specifikace	Hodnota
Vstupní napětí	12V
Provozní napětí	7,4–11,1 V
Maximální výkon	84W
Maximální proud	< 7A
Výstupní hlasitost	45 l/min
Typ baterie	Lithium-iontová baterie
Kapacita bateriových článků	4000 mAh
Celkový světelný tok LED	20LM
Režimy LED osvětlení	Osvětlení, Stroboskop, SOS
Maximální tlak nafukování	150 PSI
Přesnost měření	±1,5 PSI
Tlakové jednotky	PSI, BAR, kPA, kg/cm ²
Délka vzduchové hadice	180mm
Provozní teplota	-20 °C až 60 °C
Velikost produktu	95 mm x 54 mm x 131 mm

8. Bezpečnostní pokyny:

- Dětem je zakázáno používat toto čerpadlo. Uchovávejte čerpadlo na bezpečném místě mimo jejich dosah.

- Nevkládejte vzduchovou hadici do úst, uší ani očí lidí ani zvířat. Nepoužívejte toto zařízení jako hračku.
- Nepoužívejte čerpadlo v blízkosti hořlavých a vznětlivých materiálů, jako jsou čerpací stanice nebo oblasti s těkavými výpary.
- Pokud se během provozu objeví abnormální zvuky nebo vysoké teploty, okamžitě čerpadlo zastavte a nechte ho před dalším použitím alespoň 15 minut vychladnout.
- Nevystavujte čerpadlo vodě ani dešti. Zabraňte nárazům nebo pádu čerpadla.
- Pokud se čerpadlo delší dobu nepoužívá, skladujte jej na chladném a suchém místě.
- Pravidelně kontrolujte čerpadlo a jeho příslušenství, zda nevykazují známky poškození. Pokud je poškozené, nepoužívejte jej.
- Nenechávejte čerpadlo bez dozoru, pokud je v provozu.
- Před zahájením se ujistěte, že je vzduchová hadice bezpečně připojena k pumpě i k nafukovanému předmětu.
- Upozorňujeme, že vzduchová hadice a její kovové konektory se mohou během používání a bezprostředně po něm zahřát. Zacházejte s nimi opatrně.

9. Likvidace:

Přenosnou hustilku PATONA a její součásti, včetně vnitřní baterie, zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro elektronický odpad a baterie. Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Informace o správných postupech recyklace a likvidace v rámci ochrany životního prostředí vám poskytne místní úřad pro nakládání s odpady.

1. Witamy!

Dziękujemy za wybranie przenośnej pompki PATONA. Ta wszechstronna i wygodna bezprzewodowa inteligentna pompka powietrza została zaprojektowana, aby ułatwić pompowanie różnych przedmiotów. PATONA jest oddana dostarczaniu niezawodnych i innowacyjnych rozwiązań dla Twoich codziennych potrzeb.

2. Przegląd produktu:

PATONA Portable Inflation Pump to wielofunkcyjne urządzenie zaprojektowane z myślą o wygodzie i wydajności. Można go używać do pompowania opon w samochodach, motocyklach, rowerach, samochodach elektrycznych, a także piłek sportowych, małych dmuchanych zabawek i innych. Oprócz pompowania urządzenie to działa również jako miernik ciśnienia w oponach i ma wbudowaną latarkę do oświetlenia w warunkach słabego oświetlenia.

3. Główne cechy:

- Ustawione fabrycznie ciśnienie w oponach i automatyczne zatrzymywanie: Ustaw żądane ciśnienie, a pompa zatrzyma się automatycznie po osiągnięciu ustawionego poziomu.
- Ulepszony nadmuchiwany rdzeń: Posiada wydajny nadmuchiwany rdzeń zapewniający niezawodną wydajność.
- Wyświetlacz cyfrowy: Czytelny wyświetlacz LED pokazuje aktualne ciśnienie, wstępnie ustawione ciśnienie, wybrany tryb i jednostki ciśnienia.
- Różne tryby pompowania: Specjalne tryby dla samochodów, motocykli, rowerów i piłek.

- Możliwość wyboru jednostek ciśnienia: Łatwe przełączanie między PSI, BAR, KPA i KG/CM².
- Zintegrowane światło robocze LED: Wbudowane światło zapewnia widoczność i bezpieczeństwo podczas użytkowania w nocy lub w ciemnym otoczeniu. Posiada również tryby migania SOS.
- Przenośny i bezprzewodowy: Kompaktowa konstrukcja zasilana wewnętrznym akumulatorem, umożliwiającą użytkowanie w dowolnym miejscu.

4. Zawartość pudełka:

- 1x PATONA przenośna pompka do pompowania
- 1x Wąż do pompowania
- 1x 3 różne rodzaje dysz
- 1x kabel ładujący USB typu C
- 1x Kod QR do instrukcji obsługi

5. Diagram produktu:



Diagram produktu

Kluczowe komponenty:

1. Cyfrowy wyświetlacz LED: pokazuje odczyty ciśnienia, wybrany tryb, poziom naładowania baterii (jeśli dotyczy) i jednostki ciśnienia.
2. Przycisk zasilania (oznaczony symbolem zasilania ⏻): Długie naciśnięcie włącza/wyłącza. Krótkie naciśnięcie uruchamia/zatrzymuje pompowanie.
3. Przycisk Tryb/Jednostka (oznaczony symbolem „ ⏸ ” lub podobnym): Krótkie naciśnięcie powoduje zmianę trybu pompowania (samochód, motocykl, rower, piłka). Długie naciśnięcie powoduje zmianę jednostek ciśnienia (PSI, BAR, KPA, KG/CM²).
4. Przyciski zwiększania/zmniejszania ciśnienia („+ / -”): służą do zwiększania lub zmniejszania wstępnie ustawionej wartości ciśnienia.
5. Przycisk SOS/Światło (oznaczony symbolem słońca/światła ☀): Naciśnij, aby przełączać tryby światła (włączone, migające na czerwono, szybkie migające na czerwono).
6. Porty ładowania: Porty ładowania USB-C i USB-A. Port USB-C może być używany do ładowania urządzenia lub do ładowania innych urządzeń.
7. Port ładowania zapalniczki samochodowej: Port podłączenia zapalniczki samochodowej.
8. Port podłączenia węża powietrznego: Miejsce, w którym wąż powietrzny jest podłączony do pompy.
9. Latarka LED/Lampa robocza: Zintegrowane źródło światła.
10. Wąż powietrzny: Łączy pompę z napompowanym przedmiotem. Można go używać bezpośrednio do opon samochodowych R19.
11. Kabel ładujący: kabel ładujący USB-C.
12. Adapter do opon rowerowych: Ten adapter nadaje się do opon rowerów i rowerów elektrycznych.
13. Adapter do opon motocyklowych: Przeznaczony do opon motocyklowych.

14. Uniwersalny, cienki adapter: Pasuje do większości piłek do koszykówki, piłki nożnej i siatkówki.
15. Kabel do ładowania za pomocą zapalniczki samochodowej: Użyj tego kabla, aby naładować urządzenie z gniazda zapalniczki samochodowej.

6. Instrukcja obsługi:





Od lewej do prawej: (10) Wąż do powietrza, (13) Adapter do opon motocyklowych, (12) Adapter do opon rowerowych, (14) Uniwersalny cienki adapter

A. Przygotowanie:

1. Przed pierwszym użyciem upewnij się, że pompa jest odpowiednio naładowana.
2. Podłącz jeden koniec węża powietrznego do portu przyłączeniowego pompy powietrza.
3. Wybierz odpowiedni adapter dyszy, jeśli jest potrzebny (do piłek itp.) i przymocuj go do drugiego końca węża powietrznego. W przypadku opon przykręć koniec węża powietrznego bezpośrednio do rdzenia zaworu opony.

B. Włączanie i wybór trybu:



1. Włączanie: Naciśnij i przytrzymaj (2) przycisk zasilania (⏻) przez 2 sekundy, aby włączyć pompę. Wyświetlacz LED zaświeci się i pokaże aktualne ciśnienie powietrza podłączonego elementu (jeśli jest).

2. Wybierz tryb pompowania: Naciśnij krótko (3) przycisk trybu („”), aby przełączać się między dostępnymi trybami pompowania: samochód, motocykl, rower lub piłka. Każdy tryb może mieć domyślne, ustawione ciśnienie.
3. Wybierz jednostkę ciśnienia: Po wybraniu trybu pompowania naciśnij i przytrzymaj przycisk (3) Mode („”), aby przełączać się między jednostkami ciśnienia: PSI, BAR, KPA, KG/CM². Wybrana jednostka zostanie wyświetlona na wyświetlaczu.




C. Ustawianie zadanego ciśnienia:

Po wybraniu trybu i jednostki użyj przycisków „+” i „-”, aby ustawić żądane ciśnienie docelowe. Naciśnij powoli, aby dokonać drobnych regulacji, lub naciśnij długo, aby dokonać szybszych zmian. Na wyświetlaczu pojawi się ustawiona wstępnie wartość ciśnienia.

D. Początkowa inflacja:

1. Po ustawieniu żądanego ciśnienia naciśnij krótko (2) przycisk zasilania () , aby rozpocząć proces pompowania.
2. Pompa napompuje przedmiot do ustawionego ciśnienia, a następnie automatycznie się zatrzyma.
3. Aby w dowolnym momencie ręcznie zatrzymać pompowanie, naciśnij ponownie krótko przycisk zasilania (2) ().

E. Korzystanie z funkcji światła LED/SOS:

1. Naciśnij przycisk (5) SOS/światła () jeden raz, aby włączyć białe światło LED.
2. Naciśnij przycisk (5) SOS/światła () po raz drugi, aby przełączyć się na czerwone migające światło.
3. Naciśnij przycisk (5) SOS/światła () po raz trzeci, aby przełączyć się na szybkie miganie czerwonego światła.
4. Naciśnij czwarty raz, aby wyłączyć światło (lub powrócić do koloru białego, w zależności od logiki konkretnego modelu).

F. Wyłączenie:

Aby wyłączyć pompę, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (2) (⏻).

7. Szczegóły techniczne:

Specyfikacja	Wartość
Numer modelu	4223
Nazwa modelu	Przenośna pompa do pompowania
Napięcie wejściowe	12V
Napięcie robocze	7,4-11,1 V
Maksymalna moc	84W
Maksymalny prąd	< 7A
Głośność wyjściowa	45 l/min
Typ baterii	Litowo-jonowy
Pojemność ogniwa baterii	4000mAh
Całkowity strumień świetlny LED	20LM
Tryby oświetlenia LED	Oświetlenie, Stroboskop, SOS
Maksymalne ciśnienie pompowania	150 PSI
Dokładność pomiaru	±1,5 PSI
Jednostki ciśnienia	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
Długość węża powietrznego	180 mm

Specyfikacja	Wartość
Temperatura pracy	-20°C do 60°C
Rozmiar produktu	95mm x 54mm x 131mm

8. Uwagi dotyczące bezpieczeństwa:

- Dzieciom nie wolno używać tej pompki. Trzymaj pompkę w bezpiecznym miejscu, poza ich zasięgiem.
- Nie wkładaj węża powietrznego do ust, uszu ani oczu ludzi ani zwierząt. Nie traktuj tego urządzenia jako zabawki.
- Nie należy używać pompy w pobliżu materiałów łatwopalnych lub wybuchowych, np. na stacjach benzynowych lub w miejscach, w których występują lotne opary.
- Jeżeli podczas pracy pompy słychać nietypowe dźwięki lub temperatura jest wysoka, należy natychmiast zatrzymać pompę i odczekać co najmniej 15 minut, aż ostygnie, zanim spróbujesz jej ponownie użyć.
- Nie wystawiaj pompy na działanie wody lub deszczu. Unikaj uderzeń i upuszczania pompy.
- Jeżeli pompka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy przechowywać ją w chłodnym i suchym miejscu.
- Regularnie sprawdzaj pompę i jej akcesoria pod kątem oznak uszkodzeń. Nie używaj, jeśli są uszkodzone.
- Nie pozostawiaj pompy bez nadzoru, gdy jest włączona.
- Przed rozpoczęciem upewnij się, że wąż powietrzny jest solidnie podłączony zarówno do pompki, jak i do pompowanego przedmiotu.
- Należy pamiętać, że wąż powietrzny i jego metalowe złącza mogą stać się gorące w trakcie i bezpośrednio po użyciu. Należy obchodzić się z nimi ostrożnie.

9. Utylizacja:

Pompę PATONA Portable Inflation Pump i jej elementy, w tym wewnętrzny akumulator, należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i baterii. Nie należy wyrzucać jej razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Skonsultuj się z lokalnym urzędem ds. gospodarki odpadami, aby uzyskać informacje na temat właściwych procedur recyklingu i utylizacji w celu ochrony środowiska.

1. Dobrodošli!

Hvala vam što ste odabrali PATONA prijenosnu pumpu za napuhavanje. Ova svestrana i praktična bežična pametna pumpa za zrak dizajnirana je za lakše napuhavanje raznih predmeta. PATONA je posvećena pružanju pouzdanih i inovativnih rješenja za vaše svakodnevne potrebe.

2. Pregled proizvoda:

Prijenosna pumpa za napuhavanje PATONA je višenamjenski uređaj dizajniran za praktičnost i učinkovitost. Može se koristiti za napuhavanje guma na automobilima, motociklima, biciklima, električnim automobilima, kao i sportskih lopti, malih igračaka na napuhavanje i još mnogo toga. Osim napuhavanja, ovaj uređaj funkcionira i kao mjerač tlaka u gumama i ima integriranu svjetiljku za osvjetljenje u uvjetima slabog osvjetljenja.

3. Ključne značajke:

- Unaprijed postavljeni tlak u gumama i automatsko zaustavljanje: Postavite željeni tlak i pumpa će se automatski zaustaviti kada se dostigne unaprijed postavljena razina.
- Nadograđena napuhavajuća jezgra: Ima učinkovitu napuhavajuću jezgru za pouzdane performanse.
- Digitalni zaslon: Jasan LED zaslon prikazuje trenutni tlak, unaprijed postavljeni tlak, odabrani način rada i jedinice tlaka.
- Višestruki načini napuhavanja: Namjenski načini za automobile, motocikle, bicikle i lopte.
- Odabir jedinica tlaka: Jednostavno prebacivanje između PSI, BAR, KPA i KG/CM².
- Integrirano LED radno svjetlo: Ugrađeno svjetlo osigurava vidljivost i sigurnost tijekom noćne upotrebe ili u tamnom okruženju, a uključuje i

SOS treptajuće načine rada.

- Prijenosno i bežično: Kompaktan dizajn s unutarnjom punjivom baterijom za korištenje bilo gdje.

4. Što se nalazi u kutiji:

- 1x PATONA prijenosna pumpa za napuhavanje
- 1x Crijevo za napuhavanje
- 1x 3 različite vrste mlaznica
- 1x USB Type-C kabel za punjenje
- 1x QR kod za korisnički priručnik

5. Dijagram proizvoda:




Dijagram proizvoda

Ključne komponente:

1. Digitalni LED zaslon: Prikazuje očitavanja tlaka, odabrani način rada, razinu baterije (ako je primjenjivo) i jedinice tlaka.
2. Gumb za uključivanje/isključivanje (označen simbolom napajanja ⏻): Dugo pritisnite za uključivanje/isključivanje. Kratko pritisnite za

pokretanje/zaustavljanje napuhavanja.

3. Tipka za način rada/jedinicu (označena s „ \cup “ ili sličnim simbolom): Kratki pritisak za promjenu načina napuhavanja (automobil, motocikl, bicikl, lopta). Dugi pritisak za promjenu jedinica tlaka (PSI, BAR, KPA, KG/CM²).
4. Tipke za povećanje/smanjenje tlaka („+ / -“): Koristi se za povećanje ili smanjenje unaprijed postavljene vrijednosti tlaka.
5. Tipka SOS/svjetlo (označena simbolom sunca/svjetla ): Pritisnite za cikličko prebacivanje između načina rada svjetla (Uključeno, Treptanje crvene boje, Brzo treptanje crvene boje).
6. Priključci za punjenje: USB-C i USB-A priključci za punjenje. USB-C priključak može se koristiti za punjenje uređaja ili za punjenje drugih uređaja.
7. Priključak za punjenje upaljača za automobil: Priključak za upaljač za automobil.
8. Priključak za crijevo za zrak: Mjesto gdje se crijevo za zrak spaja na pumpu.
9. LED svjetiljka/radno svjetlo: Integrirani izvor svjetlosti.
10. Crijevo za zrak: Spaja pumpu na predmet koji se napuhuje. Možete ga koristiti izravno za automobilske gume R19.
11. Kabel za punjenje: USB-C kabel za punjenje.
12. Adapter za gume bicikla : Ovaj adapter je prikladan za gume bicikla i električnih bicikala.
13. Adapter za gume za motocikle : Pogodno za gume za motocikle.
14. Svestrani tanki adapter: Pogodan za većinu lopti za igre kao što su košarka, nogomet, odbojka.
15. Kabel za punjenje upaljača u automobilu: Koristite ovaj kabel za punjenje uređaja putem utičnice za upaljač u automobilu.

6. Upute za uporabu:



S lijeva na desno: (10) Crijevo za zrak, (13) Adapter za gumu motocikla, (12) Adapter za gumu bicikla, (14) Svestrani tanki adapter

A. Priprema:

1. Prije prve upotrebe provjerite je li pumpa dovoljno napunjena.
2. Čvrsto spojite jedan kraj crijeva za zrak na priključak zračne pumpe.
3. Po potrebi odaberite odgovarajući adapter za mlaznicu (za lopte itd.) i pričvrstite ga na drugi kraj crijeva za zrak. Za gume, kraj crijeva za zrak zavrnite izravno na jezgru ventila gume.



B. Uključivanje i odabir načina rada:

1. Uključivanje: Dugo pritisnite gumb (2) za uključivanje (⏻) 2 sekunde da biste uključili pumpu. LED zaslon će se upaliti i prikazati trenutni tlak zraka spojenog uređaja (ako postoji).
2. Odabir načina napuhavanja: Kratko pritisnite tipku (3) za odabir načina rada („U“) za odabir dostupnih načina napuhavanja: Automobil, Motocikl, Bicikl ili Lopta. Svaki način rada može imati unaprijed postavljeni tlak.
3. Odabir jedinice tlaka: Nakon odabira načina napuhavanja, dugo pritisnite tipku (3) za odabir načina rada („U“) za prebacivanje između jedinica tlaka: PSI, BAR, KPA, KG/CM². Odabrana jedinica bit će prikazana na zaslonu.




C. Postavljanje unaprijed zadanog tlaka:

Nakon što odaberete način rada i jedinicu, upotrijebite tipke „+“ i „-“ za postavljanje željenog ciljanog tlaka. Polako pritisnite za fino podešavanje ili dugo pritisnite za brže promjene. Na zaslonu će se prikazati unaprijed postavljena vrijednost tlaka koju postavljate.

D. Početna inflacija:

1. Nakon što postavite željeni tlak, kratko pritisnite (2) gumb za napajanje () za početak procesa napuhavanja.
2. Pumpa će napuhati predmet do unaprijed postavljenog tlaka, a zatim se automatski zaustaviti.
3. Za ručno zaustavljanje napuhavanja u bilo kojem trenutku, ponovno kratko pritisnite gumb za napajanje (2) ().

E. Korištenje LED svjetla/SOS funkcije:

1. Pritisnite (5) SOS/tipku za svjetlo () jednom da biste uključili bijelo LED svjetlo.
2. Pritisnite (5) SOS/tipku za svjetlo () još jednom kako biste prešli na crveno treptajuće svjetlo.
3. Pritisnite (5) SOS/tipku za svjetlo () treći put kako biste prešli na brzo treptanje crvenog svjetla.
4. Pritisnite četvrti put za isključivanje svjetla (ili povratak na bijelo, ovisno o logici specifičnog modela).

F. Isključivanje:

Dugo pritisnite (2) gumb za napajanje () za isključivanje pumpe.

7. Tehnički detalji:

Specifikacija	Vrijednost
Broj modela	4223
Naziv modela	Prijenosna pumpa za napuhavanje

Specifikacija	Vrijednost
Ulazni napon	12V
Radni napon	7,4-11,1 V
Maksimalna snaga	84W
Maks. struja	< 7A
Izlazna glasnoća	45 l/min
Vrsta baterije	Litij-ionska
Kapacitet baterije	4000 mAh
Ukupni lumen LED-a	20 LM
LED načini osvjetljenja	Rasvjeta, Stroboskop, SOS
Maksimalni tlak napuhavanja	150 PSI
Točnost mjerenja	±1,5 PSI
Jedinice tlaka	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
Duljina crijeva za zrak	180 mm
Radna temperatura	-20°C do 60°C
Veličina proizvoda	95 mm x 54 mm x 131 mm

8. Sigurnosne napomene:

- Djeci je zabranjeno korištenje ove pumpe. Držite pumpu na sigurnom mjestu, izvan njihovog dohvata.

- Ne umećite crijevo za zrak u usta, uši ili oči ljudi ili životinja. Ne tretirajte ovaj uređaj kao igračku.
- Ne koristite pumpu u blizini zapaljivih i eksplozivnih materijala, kao što su benzinske postaje ili područja s hlapljivim parama.
- Ako se tijekom rada pojave neuobičajeni zvukovi ili visoke temperature, odmah zaustavite pumpu i ostavite je da se hladi najmanje 15 minuta prije nego što je ponovno pokušate koristiti.
- Ne izlažite pumpu vodi ili kiši. Izbjegavajte udarce ili ispuštanje pumpe.
- Ako se pumpa ne koristi dulje vrijeme, čuvajte je na hladnom i suhom mjestu.
- Redovito provjeravajte pumpu i njezin pribor na znakove oštećenja. Ne koristite ako je oštećena.
- Ne ostavljajte pumpu bez nadzora dok radi.
- Prije početka rada provjerite je li crijevo za zrak sigurno spojeno i na pumpu i na predmet koji se napuhuje.
- Imajte na umu da se crijevo za zrak i njegovi metalni priključci mogu zagrijati tijekom i neposredno nakon upotrebe. Pažljivo rukujte.

9. Odlaganje:

Prijenosnu pumpu za napuhavanje PATONA i njezine komponente, uključujući unutarnju bateriju, odložite u skladu s lokalnim propisima za elektronički otpad i baterije. Ne odlažite s uobičajenim kućnim otpadom. Za pravilne postupke recikliranja i odlaganja radi zaštite okoliša obratite se lokalnom tijelu za gospodarenje otpadom.

1. Добродошли!

Хвала вам што сте изабрали PATONA преносиву пумпу за надувавање. Ова свестрана и практична бежична паметна пумпа за ваздух је дизајнирана да олакша надувавање разних предмета. PATONA је посвећена пружању поузданих и иновативних решења за ваше свакодневне потребе.

2. Преглед производа:

PATONA преносна пумпа за надувавање је мултифункционални уређај дизајниран за практичност и ефикасност. Може се користити за надувавање гума на аутомобилима, мотоциклима, бициклима, електричним аутомобилима, као и спортских лопти, малих играчака на надувавање и још много тога. Поред надувавања, овај уређај функционише и као мерач притиска у гумама и има интегрисану батеријску лампу за осветљење у условима слабог осветљења.

3. Кључне карактеристике:

- Унапред подешени притисак у гумама и аутоматско заустављање: Подесите жељени притисак и пумпа ће се аутоматски зауставити када се достигне унапред подешени ниво.
- Надограђено надувано језгро: Садржи ефикасно надувано језгро за поуздане перформансе.
- Дигитални дисплеј: Јасан ЛЕД дисплеј приказује тренутни притисак, унапред подешени притисак, изабрани режим и јединице притиска.
- Вишеструки режими надувавања: Наменски режими за аутомобиле, мотоцикле, бицикле и лопте.

- Избор јединица за притисак: Лако пребацивање између PSI, BAR, KPA и KG/CM².
- Интегрисано ЛЕД радно светло: Уграђено светло обезбеђује видљивост и безбедност током ноћне употребе или у мрачном окружењу, такође укључује СОС режиме трептања.
- Преносив и бежични: Компактан дизајн који се напаја интерном пуњивом батеријом за употребу било где.

4. Шта је у кутији:

- 1x PATONA преносна пумпа за надувавање
- 1x црево за надувавање
- 1x 3 различите врсте млазница
- 1x USB Type-C кабл за пуњење
- 1x QR код за кориснички приручник

5. Дијаграм производа:



Дијаграм производа

Кључне компоненте:

1. Дигитални ЛЕД дисплеј: Приказује очитавања притиска, избрани режим, ниво батерије (ако је применљиво) и јединице притиска.
2. Дугме за напајање (означено симболом за напајање ⏻): Дуго притисните за укључивање/искључивање. Кратко притисните за покретање/заустављање надувавања.
3. Дугме за режим/јединицу (означено са „ ⏻ “ или сличним симболом): Кратак притисак за промену режима надувавања (аутомобил, мотоцикл, бицикл, лопта). Дуг притисак за промену јединица притиска (PSI, BAR, KPA, KG/CM²).
4. Дугмад за повећање/смањење притиска („+ / -“): Користе се за повећање или смањење унапред подешене вредности притиска.
5. Дугме SOS/светло (означено симболом сунца/светла ☀): Притисните да бисте мењали режиме светла (укључено, трепћуће црвено, брзо трепћуће црвено).
6. Портови за пуњење: USB-C и USB-A портови за пуњење. USB-C порт се може користити или за пуњење уређаја или за пуњење других уређаја.
7. Прикључак за пуњење упаљача у аутомобилу: Прикључак за упаљач у аутомобилу.
8. Прикључак за црево за ваздух: Место где се црево за ваздух прикључује на пумпу.
9. ЛЕД батеријска лампа/радно светло: Интегрисани извор светлости.
10. Црево за ваздух: Повезује пумпу са предметом који треба надувати. Можете га директно користити за аутомобилске гуме R19.
11. Кабл за пуњење: USB-C кабл за пуњење.
12. Адаптер за гуме за бицикле: Овај адаптер је погодан за гуме за бицикле и електричне бицикле.
13. Адаптер за гуме за мотоцикле: Погодан за гуме за мотоцикле.
14. Вишенаменски танки адаптер: Погодан за већину лопти за игре као што су кошарка, фудбал, одбојка.

15. Кабл за пуњење за упаљач у аутомобилу: Користите овај кабл за пуњење уређаја преко утичнице за упаљач у аутомобилу.

6. Упутство за употребу:



С лева на десно: (10) Црево за ваздух, (13) Адаптер за гуме мотоцикла, (12) Адаптер за гуме бицикла, (14) Вишенаменски танки адаптер


А. Припрема:

1. Уверите се да је пумпа довољно напуњена пре прве употребе.
2. Чврсто прикључите један крај црева за ваздух на прикључак ваздушне пумпе.
3. Изаберите одговарајући адаптер млазнице ако је потребно (за лопте итд.) и причврстите га на други крај црева за ваздух. За гуме, заврните крај црева за ваздух директно на језгро вентила гуме.

Б. Укључивање и избор режима:

1. Укључивање: Дуго притисните дугме за напајање (2) (⏻) 2 секунде да бисте укључили пумпу. ЛЕД дисплеј ће се упалити и приказати тренутни притисак ваздуха повезаног уређаја (ако постоји).
2. Изаберите режим надувавања: Кратко притисните дугме (3) за режим („ ⏻ “) да бисте се пребацивали кроз доступне режиме



надувавања: аутомобил, мотоцикл, бицикл или лопта. Сваки режим може имати подразумевани унапред подешени притисак.

3. Изаберите јединицу притиска: Након избора режима надувавања, дуго притисните дугме (3) за режим („“) да бисте прелазили између јединица притиска: PSI, BAR, KPA, KG/CM². Изабрана јединица ће бити приказана на екрану.




C. Подешавање унапред подешеног притиска:

Када изаберете режим и јединицу, користите дугмад „+“ и „-“ да бисте подесили жељени циљни притисак. Притискајте полако за фина подешавања или дуго за брже промене. На екрану ће се приказати унапред подешена вредност притиска коју подешавате.


D. Почетна инфлација:

1. Након подешавања жељеног притиска, кратко притисните дугме за напајање (2) () да бисте започели процес надувавања.
2. Пумпа ће надувати предмет до подешеног притиска, а затим се аутоматски зауставити.
3. Да бисте ручно зауставили надувавање у било ком тренутку, поново кратко притисните дугме за напајање (2) ().

E. Коришћење ЛЕД светла/SOS функције:

1. Притисните (5) SOS/дугме за светло () једном да бисте укључили бело ЛЕД светло.
2. Притисните дугме (5) SOS/Светло () други пут да бисте прешли на црвено трепћуће светло.
3. Притисните дугме (5) SOS/Светло () трећи пут да бисте прешли на брзо трептање црвеног светла.
4. Притисните четврти пут да бисте искључили светло (или се вратили на бело, у зависности од логике специфичног модела).

F. Искључивање:

Дуго притисните дугме за напајање (2) () да бисте искључили пумпу.

7. Технички детаљи:

Спецификација	Вредност
Број модела	4223
Назив модела	Преносна пумпа за надувавање
Улазни напон	12V
Радни напон	7,4-11,1V
Максимална снага	84W
Максимална струја	< 7A
Излазна јачина звука	45 л/мин
Тип батерије	Литијум-јонска
Капацитет батеријске ћелије	4000mAh
Укупни лумен ЛЕД-а	20лм
Режими ЛЕД осветљења	Осветљење, Стробоскоп, СОС
Максимални притисак надувавања	150 PSI
Тачност мерења	±1,5 PSI
Јединице за притисак	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
Дужина црева за ваздух	180 мм
Радна температура	-20°C до 60°C

Спецификација	Вредност
Величина производа	95 мм x 54 мм x 131 мм

8. Безбедносне напомене:

- Деци је забрањено коришћење ове пумпе. Држите пумпу на безбедном месту, ван њиховог домашаја.
- Не убацујте црево за ваздух у уста, уши или очи људи или животиња. Не третирајте овај уређај као играчку.
- Не користите пумпу у близини запаљивих и горивих материјала, као што су бензинске пумпе или подручја са испарљивим испарењима.
- Ако се током рада појаве абнормални звуци или високе температуре, одмах зауставите пумпу и оставите је да се хлади најмање 15 минута пре него што је поново покушате користити.
- Не излажите пумпу води или киши. Избегавајте ударце или испуштање пумпе.
- Ако се пумпа не користи дуже време, чувајте је на хладном и сувом месту.
- Редовно проверавајте пумпу и њену додатну опрему да ли постоје знаци оштећења. Не користите пумпу ако је оштећена.
- Не остављајте пумпу без надзора док ради.
- Пре почетка проверите да ли је црево за ваздух безбедно повезано и са пумпом и са предметом који се надува.
- Имајте на уму да црево за ваздух и његови метални конектори могу постати загрејани током и непосредно након употребе. Пажљиво рукујте.

9. Одлагање:

Одложите преносиву пумпу за надувавање PATONA и њене компоненте, укључујући унутрашњу батерију, у складу са локалним прописима за електронски отпад и батерије. Не одлажите је са уобичајеним кућним

смећем. Консултујте се са локалним органом за управљање отпадом за одговарајуће поступке рециклаже и одлагања ради заштите животне средине.

1. Hoş geldiniz!

PATONA Taşınabilir Şişirme Pompasını seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Bu çok yönlü ve kullanışlı kablosuz akıllı hava pompası, çeşitli eşyaları şişirmeyi kolaylaştırmak için tasarlanmıştır. PATONA, günlük ihtiyaçlarınız için güvenilir ve yenilikçi çözümler sunmaya kendini adanmıştır.

2. Ürün Genel Bakışı:

PATONA Taşınabilir Şişirme Pompası, rahatlık ve verimlilik için tasarlanmış çok işlevli bir cihazdır. Arabalar, motosikletler, bisikletler, elektrikli arabalar ve spor topları, küçük şişirilebilir oyuncaklar ve daha fazlasındaki lastikleri şişirmek için kullanılabilir. Şişirmenin ötesinde, bu cihaz aynı zamanda bir lastik basınç ölçeri olarak da işlev görür ve düşük ışık koşullarında aydınlatma için entegre bir el fenerine sahiptir.

3. Temel Özellikler:

- **Önceden Ayarlanmış Lastik Basıncı ve Otomatik Durdurma:** İsteddiğiniz basıncı ayarlayın, önceden ayarlanmış seviyeye ulaşıldığında pompa otomatik olarak duracaktır.
- **Geliştirilmiş Şişirilebilir Çekirdek:** Güvenilir performans için verimli bir şişirilebilir çekirdeğe sahiptir.
- **Dijital Ekran:** Net LED ekran, mevcut basıncı, önceden ayarlanmış basıncı, seçili modu ve basınç birimlerini gösterir.
- **Çoklu Şişirme Modları:** Arabalar, motosikletler, bisikletler ve toplar için özel modlar.
- **Seçilebilir Basınç Birimleri:** PSI, BAR, KPA ve KG/CM² arasında kolayca geçiş yapın.
- **Entegre LED Çalışma Lambası:** Dahili ışık, gece kullanımında veya karanlık ortamlarda görünürlüğü ve güvenliği sağlar, ayrıca SOS yanıp

sönme modları da içerir.

- Taşınabilir ve Kablosuz: Her yerde kullanıma uygun dahili şarj edilebilir pil ile çalışan kompakt tasarım.

4. Kutunun İçeriği:

- 1x PATONA Taşınabilir Şişirme Pompası
- 1x Şişirme Hortumu
- 1x 3 Farklı Tipte Nozul
- 1x USB Type-C Şarj Kablosu
- 1x Kullanım Kılavuzu için QR Kodu

5. Ürün Şeması:



Ürün Diyagramı

Temel Bileşenler:

1. Dijital LED Ekran: Basınç okumalarını, seçilen modu, pil seviyesini (varsa) ve basınç birimlerini gösterir.
2. Güç Düğmesi (güç sembolü ⏻ ile etiketlenmiştir): Açmak/kapatmak için uzun basın. Şişirmeyi başlatmak/durdurmak için kısa basın.

3. Mod/Birim Düğmesi (“ ∩ ” veya benzer sembolle etiketlenmiştir): Şişirme modlarını (araba, motosiklet, bisiklet, top) değiştirmek için kısa basın. Basınç birimlerini (PSI, BAR, KPA, KG/CM²) değiştirmek için uzun basın.
4. Basınç Arttırma/Azaltma Düğmeleri (“+ / -“): Önceden ayarlanmış basınç değerini artırmak veya azaltmak için kullanılır.
5. SOS/Işık Düğmesi (güneş/ışık sembolü ☀ ile etiketlenmiştir): Işık modları (Açık, Kırmızı Yanıp Sönme, Hızlı Kırmızı Yanıp Sönme) arasında geçiş yapmak için basın.
6. Şarj Portları: USB-C ve USB-A şarj portları. USB-C portu, cihazı şarj etmek veya diğer cihazları şarj etmek için kullanılabilir.
7. Araç Çakmağı Şarj Portu: Araç çakmağı için bağlantı portu.
8. Hava Hortumu Bağlantı Noktası: Hava hortumunun pompaya bağlandığı yer.
9. LED El Feneri/Çalışma Lambası: Entegre ışık kaynağı.
10. Hava Hortumu: Pompayı şişirilecek nesneye bağlar. R19 araç lastikleri için doğrudan kullanabilirsiniz.
11. Şarj Kablosu: USB-C şarj kablosu.
12. Bisiklet Lastiği Adaptörü : Bu adaptör bisiklet ve elektrikli bisiklet lastikleri için uygundur.
13. Motosiklet Lastik Adaptörü : Motosiklet lastikleri için uygundur.
14. Çok Yönlü İnce Adaptör: Basketbol, futbol, voleybol gibi çoğu oyun topuna uygundur.
15. Araç Çakmak Şarj Kablosu: Bu kabloyu kullanarak cihazınızı aracınızın çakmak soketinden şarj edebilirsiniz.

6. Kullanım Talimatları:



Soldan saęa: (10)Hava hortumu, (13)Motosiklet Lastięi Adaptörü, (12)Bisiklet Lastięi Adaptörü, (14)Çok Yönlü İnce Adaptör

A. Hazırlık:

1. İlk kullanımdan önce pompanın yeterli şekilde şarj edildięinden emin olun.
2. Hava hortumunun bir ucunu hava pompasının bağlantı portuna sıkıca bağlayın.
3. Gerekirse uygun nozul adaptörünü seçin (toplar, vb. için) ve hava hortumunun dięer ucuna takın. Lastikler için hava hortumunun ucunu doğrudan lastik valf çekirdeęine vidalayın.



B. Güç Açma ve Mod Seçimi:

1. Güç Açma: Pompayı açmak için (2)Güç Düğmesine (\cup) 2 saniye boyunca uzun basın . LED ekran yanacak ve bağlı ögenin (varsa) mevcut hava basıncını gösterecektir.
2. Şişirme Modunu Seçin: Mevcut şişirme modları arasında geçiş yapmak için (3)Mod Düğmesine (“ \cup ”) kısa basın : Araba, Motosiklet, Bisiklet veya Top. Her modun varsayılan bir ön ayar basıncı olabilir.
3. Basınç Birimini Seçin: Şişirme modunu seçtikten sonra, basınç birimleri arasında geçiş yapmak için (3)Mod Düğmesine (“ \cup ”) uzun basın: PSI, BAR, KPA, KG/CM². Seçilen birim ekranda gösterilecektir.




C. Ön Ayar Basıncının Ayarlanması:

Mod ve birim seçildikten sonra, istediğiniz hedef basıncı ayarlamak için “+” ve “-” düğmelerini kullanın. İnce ayarlamalar için yavaşça basın veya daha hızlı değişiklikler için uzun basın. Ekran, ayarladığınız önceden ayarlanmış basınç değerini gösterecektir.

D. Başlangıç Enflasyonu:

1. İstenilen basıncı ayarladıktan sonra şişirme işlemini başlatmak için (2)Güç Düğmesine () kısa basın.
2. Pompa, öğeyi önceden ayarlanan basınca kadar şişirecek ve ardından otomatik olarak duracaktır.
3. Herhangi bir zamanda şişirmeyi manuel olarak durdurmak için (2)Güç Düğmesine () tekrar kısa basın.

E. LED Işık/SOS Fonksiyonunun Kullanımı:

1. Beyaz LED ışığını açmak için (5)SOS/Işık Düğmesine () bir kez basın .
2. Kırmızı yanıp sönen ışığa geçmek için (5)SOS/Işık Düğmesine () ikinci kez basın .
3. Hızlı kırmızı ışık yanıp sönmeye geçmek için (5)SOS/Işık Düğmesine () üçüncü kez basın .
4. Işığı kapatmak için dördüncü kez basın (veya belirli model mantığına bağlı olarak beyaza geri dönün).

F. Gücü Kapatma:

Pompayı kapatmak için (2)Güç Düğmesine () uzun basın .

7. Teknik Detaylar:

Şartname	Değer
Model No.	4223
Model Adı	Taşınabilir Şişirme Pompası

Şartname	Değer
Giriş Voltajı	12V
Çalışma Voltajı	7,4-11,1V
Maksimum Güç	84B
Maksimum Akım	< 7A
Çıkış Hacmi	45L/dk
Pil Türü	Lityum iyon
Pil Hücre Kapasitesi	4000mAh
LED Toplam Lümen	20LM
LED Aydınlatma Modları	Aydınlatma, Strobe, SOS
Maksimum Şişirme Basıncı	150 PSI
Ölçüm Doğruluğu	±1,5 PSI
Basınç Birimleri	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
Hava Hortumu Uzunluğu	180mm
Çalışma Sıcaklığı	-20°C ila 60°C
Ürün Boyutu	95mm x 54mm x 131mm

8. Güvenlik Notları:

- Çocukların bu pompayı kullanması yasaktır. Pompayı onların erişemeyeceği güvenli bir yerde saklayın.

- Hava hortumunu insanların veya hayvanların ağız, kulak veya gözlerine sokmayın. Bu cihazı bir oyuncak olarak görmeyin.
- Pompayı benzin istasyonları veya uçucu dumanların bulunduğu alanlar gibi yanıcı ve parlayıcı maddelerin yakınında kullanmayınız.
- Çalışma sırasında anormal sesler veya yüksek sıcaklıklar oluşursa pompayı derhal durdurun ve tekrar kullanmayı denemedenden önce en az 15 dakika soğumasını bekleyin.
- Pompayı suya veya yağmura maruz bırakmayın. Darbelerden veya pompanın düşürülmesinden kaçınin.
- Pompayı uzun süre kullanmayacaksanız serin ve kuru bir yerde saklayın.
- Pompayı ve aksesuarlarını herhangi bir hasar belirtisi açısından düzenli olarak kontrol edin. Hasarlıysa kullanmayın.
- Pompayı çalışırken gözetimsiz bırakmayın.
- Başlamadan önce hava hortumunun hem pompaya hem de şişirilecek nesneye güvenli bir şekilde bağlandığından emin olun.
- Hava hortumunun ve metal bağlantılarının kullanım sırasında ve hemen sonrasında ısınabileceğini unutmayın. Dikkatli tutun.

9. Bertaraf:

PATONA Taşınabilir Şişirme Pompası'nı ve dahili pili de dahil olmak üzere bileşenlerini elektronik atık ve piller için yerel düzenlemelere uygun şekilde atın. Normal ev çöpleriyle birlikte atmayın. Çevreyi korumak için uygun geri dönüşüm ve bertaraf prosedürleri için yerel atık yönetim yetkilinize danışın.

1. Ласкаво просимо!

Дякуємо, що обрали портативний насос для накачування повітря PATONA. Цей універсальний та зручний бездротовий інтелектуальний повітряний насос розроблений для полегшення накачування різних предметів. PATONA прагне надавати надійні та інноваційні рішення для ваших щоденних потреб.

2. Огляд продукту:

Портативний насос для накачування шин PATONA – це багатофункціональний пристрій, розроблений для зручності та ефективності. Його можна використовувати для накачування шин автомобілів, мотоциклів, велосипедів, електромобілів, а також спортивних м'ячів, невеликих надувних іграшок тощо. Окрім накачування, цей пристрій також функціонує як вимірювач тиску в шинах і має вбудований ліхтарик для підсвічування в умовах низької освітленості.

3. Основні характеристики:

- Попередньо встановлений тиск у шинах та автоматична зупинка: встановить потрібний тиск, і насос автоматично зупиниться, як тільки буде досягнуто заданого рівня.
- Покращена надувна серцевина: має ефективну надувну серцевину для надійної роботи.
- Цифровий дисплей: Чіткий світлодіодний дисплей відображає поточний тиск, встановлений тиск, вибраний режим та одиниці вимірювання тиску.
- Кілька режимів надування: Спеціальні режими для автомобілів, мотоциклів, велосипедів та м'ячів.

- Вибір одиниць вимірювання тиску: легке перемикання між PSI, BAR, KPA та KG/CM².
- Вбудоване світлодіодне робоче освітлення: вбудоване освітлення забезпечує видимість та безпеку під час використання вночі або в темряві, а також включає режими миготіння SOS.
- Портативний та бездротовий: компактний дизайн із живленням від внутрішнього акумулятора для використання будь-де.

4. Що в коробці:




- 1x Портативний насос для накачування PATONA
- 1x Надувний шланг
- 1x 3 різні типи насадок
- 1x зарядний кабель USB Type-C
- 1x QR-код для інструкції користувача

5. Схема виробу:



Діаграма продукту

Ключові компоненти:

1. Цифровий світлодіодний дисплей: відображає показники тиску, вибраний режим, рівень заряду батареї (за наявності) та одиниці вимірювання тиску.
2. Кнопка живлення (позначена символом живлення ): Натисніть і утримуйте, щоб увімкнути/вимкнути. Коротко натисніть, щоб розпочати/зупинити надування.
3. Кнопка режиму/одиниці вимірювання (з позначкою «  » або подібним символом): Коротке натискання для перемикання режимів накачування (автомобіль, мотоцикл, велосипед, м'яч). Тривале натискання для перемикання одиниць тиску (PSI, BAR, KPA, KG/CM²).
4. Кнопки збільшення/зменшення тиску (“+ / -“): Використовуються для збільшення або зменшення попередньо встановленого значення тиску.
5. Кнопка SOS/Світла (позначена символом сонця/світла ): Натисніть, щоб перемикатися між режимами освітлення (Увімкнено, Миготливий червоний, Швидке миготіння червоного).
6. Порти заряджання: порти заряджання USB-C та USB-A. Порт USB-C можна використовувати як для заряджання пристрою, так і для заряджання інших пристроїв.
7. Порт заряджання автомобільного прикурювача: Порт підключення до автомобільного прикурювача.
8. Порт підключення повітряного шланга: місце, де повітряний шланг підключається до насоса.
9. Світлодіодний ліхтарик/робоче освітлення: вбудоване джерело світла.
10. Повітряний шланг: Підключає насос до предмета, який потрібно накачати. Ви можете використовувати його безпосередньо для автомобільних шин R19.
11. Зарядний кабель: зарядний кабель USB-C.
12. Адаптер для велосипедних шин : Цей адаптер підходить для велосипедних та електровелосипедних шин.

13. Адаптер для мотоциклетних шин : підходить для мотоциклетних шин.
14. Універсальний тонкий адаптер: підходить для більшості ігрових м'ячів, таких як баскетбол, футбол, волейбол.
15. Зарядний кабель для автомобільного прикурювача:
Використовуйте цей кабель для заряджання пристрою від гнізда прикурювача вашого автомобіля.

6. Інструкції з експлуатації:






Зліва направо: (10) Повітряний шланг, (13) Адаптер для шини мотоцикла, (12) Адаптер для шини велосипеда, (14) Універсальний тонкий адаптер

A. Підготовка:

1. Перед першим використанням переконайтеся, що насос належним чином заряджений.
2. Щільно під'єднайте один кінець повітряного шланга до з'єднувального порту повітряного насоса.
3. За потреби виберіть відповідний адаптер сопла (для м'ячів тощо) та прикріпіть його до іншого кінця повітряного шланга. Для шин накрутіть кінець повітряного шланга безпосередньо на серцевину вентиля шини.



B. Увімкнення та вибір режиму:

1. Увімкнення: Натисніть і утримуйте кнопку живлення (2) () протягом 2 секунд, щоб увімкнути насос. Світлодіодний дисплей засвітиться та відобразить поточний тиск повітря підключеного пристрою (якщо такий є).
2. Вибір режиму накачування: Коротко натисніть кнопку режиму (3) (), щоб перемикатися між доступними режимами накачування: Автомобіль, Мотоцикл, Велосипед або М'яч. Кожен режим може мати попередньо встановлений тиск за замовчуванням.
3. Вибір одиниці тиску: Після вибору режиму накачування, довго натисніть кнопку режиму (3) (), щоб перемикатися між одиницями тиску: PSI, BAR, KPA, KG/CM². Вибрана одиниця буде відображена на дисплеї.



C. Налаштування попередньо встановленого тиску:


Після вибору режиму та одиниці вимірювання за допомогою кнопок «+» та «-» встановіть потрібний цільовий тиск. Повільно натискайте для точного налаштування або довго натискайте для швидшої зміни. На дисплеї відобразиться попередньо встановлене значення тиску, яке ви встановлюєте.

D. Початкова інфляція:

1. Після встановлення потрібного тиску коротко натисніть кнопку живлення (2) (), щоб розпочати процес надування.
2. Насос накачає виріб до заданого тиску, а потім автоматично зупиниться.
3. Щоб зупинити надування вручну в будь-який час, знову коротко натисніть кнопку живлення (2) ().

E. Використання світлодіодного індикатора/функції SOS:

1. Натисніть кнопку (5) SOS/Світло () один раз, щоб увімкнути білий світлодіод.
2. Натисніть кнопку (5) SOS/Світло () вдруге, щоб переключитися на червоне миготливе світло.

3. Натисніть кнопку (5) SOS/Світло () втретє, щоб переключитися на швидке миготіння червоного світла.
4. Натисніть вчетверте, щоб вимкнути світло (або повернутися до білого кольору, залежно від логіки конкретної моделі).

F. Вимкнення живлення:

Тривале натискання кнопки живлення (2) () дозволяє вимкнути насос.

7. Технічні деталі:

Специфікація	Значення
Номер моделі	4223
Назва моделі	Портативний насос для накачування
Вхідна напруга	12 В
Робоча напруга	7,4–11,1 В
Максимальна потужність	84 Вт
Максимальний струм	< 7А
Вихідний обсяг	45 л/хв
Тип батареї	Літій-іонний
Ємність акумуляторної батареї	4000 мАг
Загальний світловий потік світлодіодів	20лм
Режими світлодіодного освітлення	Освітлення, стробоскоп, SOS

Специфікація	Значення
Максимальний тиск накачування	150 фунтів на квадратний дюйм
Точність вимірювання	±1,5 фунтів на квадратний дюйм
Одиниці вимірювання тиску	PSI, BAR, KPA, kg/CM ²
Довжина повітряного шланга	180 мм
Робоча температура	від -20°C до 60°C
Розмір продукту	95 мм x 54 мм x 131 мм

8. Примітки щодо безпеки:

- Дітям заборонено користуватися цим насосом. Зберігайте насос у безпечному місці, недоступному для них.
- Не вставляйте повітряний шланг у рот, вуха чи очі людей чи тварин. Не ставтеся до цього пристрою як до іграшки.
- Не використовуйте насос поблизу легкозаймистих та горючих матеріалів, таких як автозаправні станції або місця з леткими випарами.
- Якщо під час роботи виникають незвичайні звуки або високі температури, негайно зупиніть насос і дайте йому охолонути протягом щонайменше 15 хвилин, перш ніж повторно використовувати його.
- Не піддавайте насос впливу води або дощу. Уникайте ударів або падіння насоса.
- Якщо насос не використовувався протягом тривалого часу, зберігайте його в прохолодному сухому місці.
- Регулярно перевіряйте насос та його аксесуари на наявність будь-яких ознак пошкоджень. Не використовуйте їх, якщо вони пошкоджені.

- Не залишайте насос без нагляду під час його роботи.
- Перед початком роботи переконайтеся, що повітряний шланг надійно підключений як до насоса, так і до предмета, який надувається.
- Майте на увазі, що повітряний шланг та його металеві з'єднувачі можуть нагріватися під час та одразу після використання. Поводьтеся обережно.

9. Утилізація:

Утилізуйте портативний насос для накачування PATONA та його компоненти, включаючи внутрішню батарею, відповідно до місцевих правил щодо електронних відходів та батарейок. Не викидайте разом зі звичайним побутовим сміттям. Зверніться до місцевого органу управління відходами щодо належних процедур переробки та утилізації для захисту довкілля.

1. Добро пожаловать!

Благодарим вас за выбор портативного насоса для накачивания PATONA. Этот универсальный и удобный беспроводной интеллектуальный воздушный насос разработан для облегчения накачивания различных предметов. PATONA стремится предоставлять надежные и инновационные решения для ваших повседневных нужд.

2. Обзор продукта:

Портативный насос для накачивания PATONA — многофункциональное устройство, разработанное для удобства и эффективности. Его можно использовать для накачивания шин автомобилей, мотоциклов, велосипедов, электромобилей, а также спортивных мячей, небольших надувных игрушек и многого другого. Помимо накачивания, это устройство также выполняет функции измерителя давления в шинах и имеет встроенный фонарик для освещения в условиях низкой освещенности.

3. Основные характеристики:

- **Предварительно заданное давление в шинах и автоматическая остановка:** установите желаемое давление, и насос автоматически остановится, как только будет достигнут заданный уровень.
- **Модернизированный надувной сердечник:** оснащен эффективным надувным сердечником для надежной работы.
- **Цифровой дисплей:** четкий светодиодный дисплей показывает текущее давление, заданное давление, выбранный режим и единицы измерения давления.
- **Несколько режимов накачивания:** специальные режимы для автомобилей, мотоциклов, велосипедов и мячей.

- Выбор единиц измерения давления: легкое переключение между фунтами на кв. дюйм, барами, кПа и кг/см².
- Встроенный светодиодный рабочий фонарь: встроенный фонарь обеспечивает видимость и безопасность при использовании в ночное время или в темных условиях, а также включает режимы мигания SOS.
- Портативный и беспроводной: компактная конструкция с питанием от внутренней перезаряжаемой батареи для использования в любом месте.

4. Что в коробке:

- 1x PATONA Портативный насос для накачивания
- 1x Шланг для накачивания
- 1x 3 различных типа насадок
- 1x USB-кабель для зарядки Type-C
- 1x QR-код для руководства пользователя

5. Схема продукта:



Диаграмма продукта

Ключевые компоненты:

1. Цифровой светодиодный дисплей: отображает показания давления, выбранный режим, уровень заряда батареи (если применимо) и единицы измерения давления.
2. Кнопка питания (обозначена символом питания \mathcal{U}): длительное нажатие для включения/выключения. Короткое нажатие для запуска/остановки надувания.
3. Кнопка режима/единицы измерения (обозначенная « \mathcal{U} » или аналогичным символом): короткое нажатие для переключения режимов накачивания (автомобиль, мотоцикл, велосипед, мяч). длительное нажатие для переключения единиц измерения давления (PSI, BAR, KPA, KG/CM²).
4. Кнопки увеличения/уменьшения давления («+ / -»): используются для увеличения или уменьшения заданного значения давления.
5. Кнопка SOS/Light (обозначена символом солнца/света

13. Адаптер для мотоциклетных шин : подходит для мотоциклетных шин.
14. Универсальный тонкий адаптер: подходит для большинства игровых мячей, таких как баскетбольные, футбольные, волейбольные.
15. Кабель для зарядки от прикуривателя автомобиля: используйте этот кабель для зарядки вашего устройства от прикуривателя автомобиля.

6. Инструкция по эксплуатации:



Слева направо: (10) Воздушный шланг, (13) Адаптер для мотоциклетной шины, (12) Адаптер для велосипедной шины, (14) Универсальный тонкий адаптер

А. Подготовка:

1. Перед первым использованием убедитесь, что насос достаточно заряжен.
2. Надежно подсоедините один конец воздушного шланга к соединительному отверстию воздушного насоса.
3. Выберите подходящий адаптер сопла, если необходимо (для мячей и т.п.) и прикрепите его к другому концу воздушного шланга. Для шин прикрутите конец воздушного шланга непосредственно к сердечнику вентиля шины.

Б. Включение и выбор режима:

1. Включение: Нажмите и удерживайте кнопку питания (2) (⏻) в течение 2 секунд, чтобы включить насос. Светодиодный дисплей загорится и покажет текущее давление воздуха подключенного элемента (если таковой имеется).
2. Выберите режим накачивания: Кратковременно нажмите кнопку (3) Mode (« ↵ »), чтобы переключаться между доступными режимами накачивания: Car (Автомобиль), Motorcycle (Мотоцикл), Bicycle (Велосипед) или Ball (Мяч). Каждый режим может иметь заданное давление по умолчанию.
3. Выбор единицы измерения давления: После выбора режима накачивания нажмите и удерживайте кнопку (3) Mode (« ↵ ») для переключения между единицами измерения давления: PSI, BAR, KPA, KG/CM². Выбранная единица измерения будет отображаться на дисплее.




С. Установка предустановленного давления:

После выбора режима и единицы измерения используйте кнопки «+» и «-», чтобы задать желаемое целевое давление. Медленно нажмите для точной настройки или долго нажмите для более быстрых изменений. На дисплее отобразится заданное значение давления, которое вы устанавливаете.


Д. Начальная инфляция:

1. После установки желаемого давления нажмите кнопку питания (2) (⏻), чтобы начать процесс накачивания.
2. Насос накачает изделие до заданного давления, а затем автоматически остановится.
3. Чтобы остановить накачивание вручную в любой момент, снова коротко нажмите кнопку питания (2) (⏻).

Е. Использование светодиодной подсветки/функции SOS:

1. Нажмите кнопку (5) SOS/Light () один раз, чтобы включить белый светодиод.
2. Нажмите кнопку (5) SOS/Световой сигнал () еще раз, чтобы включить мигающий красный свет.
3. Нажмите кнопку (5) SOS/Световой сигнал () в третий раз, чтобы включить быстрое мигание красного света.
4. Нажмите четвертый раз, чтобы выключить свет (или снова включить белый цвет, в зависимости от логики конкретной модели).

F. Выключение:

Нажмите и удерживайте кнопку питания (2) (), чтобы выключить насос.

7. Технические данные:

Спецификация	Ценить
Модель №	4223
Название модели	Портативный насос для накачивания
Входное напряжение	12В
Рабочее напряжение	7,4-11,1В
Максимальная мощность	84 Вт
Макс. ток	< 7А
Объем выходного сигнала	45л/мин
Тип батареи	Li-ion
Емкость аккумуляторной батареи	4000 мАч

Спецификация	Ценить
Светодиодный общий люмен	20ЛМ
Режимы светодиодного освещения	Освещение, Стробоскоп, SOS
Максимальное давление накачки	150 фунтов на кв. дюйм
Точность измерения	±1,5 фунта на кв. дюйм
Единицы измерения давления	PSI, БАР, КПА, КГ/СМ ²
Длина воздушного шланга	180мм
Рабочая температура	-20°C до 60°C
Размер продукта	95мм x 54мм x 131мм

8. Меры предосторожности:

- Детям запрещено пользоваться этим насосом. Храните насос в безопасном месте, недоступном для них.
- Не вставляйте воздушный шланг в рот, уши или глаза людей или животных. Не относитесь к этому устройству как к игрушке.
- Не используйте насос вблизи легковоспламеняющихся и горючих материалов, например, на автозаправочных станциях или в местах с наличием летучих паров.
- Если во время работы возникают необычные звуки или повышается температура, немедленно остановите насос и дайте ему остыть в течение не менее 15 минут, прежде чем пытаться использовать его снова.
- Не подвергайте насос воздействию воды или дождя. Избегайте ударов или падений насоса.

- Если насос не используется в течение длительного времени, храните его в прохладном, сухом месте.
- Регулярно проверяйте насос и его принадлежности на предмет наличия признаков повреждения. Не используйте, если они повреждены.
- Не оставляйте работающий насос без присмотра.
- Перед началом работы убедитесь, что воздушный шланг надежно подсоединен как к насосу, так и к накачиваемому предмету.
- Помните, что воздушный шланг и его металлические соединители могут нагреваться во время и сразу после использования. Обращайтесь с ними осторожно.

9. Утилизация:

Утилизируйте портативный насос для накачивания PATONA и его компоненты, включая внутреннюю батарею, в соответствии с местными правилами утилизации электронных отходов и батарей. Не выбрасывайте вместе с обычным бытовым мусором.

Проконсультируйтесь с местным органом по управлению отходами для получения информации о надлежащих процедурах переработки и утилизации для защиты окружающей среды.

1 . أهلاً وسهلاً!

شكراً لك على اختيار مضخة التضخم المحمولة PATONA. تم تصميم مضخة الهواء الذكية اللاسلكية متعددة الاستخدامات والمريحة هذه لتسهيل تضخيم العناصر المختلفة. باتونا مكرسة لتوفير حلول موثوقة ومبتكرة لاحتياجاتك اليومية.

2 . نظرة عامة على المنتج:

مضخة التضخم المحمولة PATONA هي جهاز متعدد الوظائف مصمم للراحة والكفاءة. يمكن استخدامه لنفخ الإطارات على السيارات والدراجات النارية والدراجات والسيارات الكهربائية ، وكذلك الكرات الرياضية والألعاب الصغيرة القابلة للنفخ والمزيد. بالإضافة إلى التضخم ، يعمل هذا الجهاز أيضاً كمقياس ضغط الإطارات ويتميز بمصباح يدوي مدمج للإضاءة في ظروف الإضاءة المنخفضة.

3 . دلائل الميزات:

- ضغط الإطارات المحدد مسبقاً والتوقف التلقائي: اضبط الضغط المطلوب ، وستتوقف المضخة تلقائياً بمجرد الوصول إلى المستوى المحدد مسبقاً.
- نواة قابلة للنفخ مطورة: تتميز بنواة قابلة للنفخ فعالة للحصول على أداء موثوق.
- العرض الرقمي: تعرض شاشة LED الواضحة الضغط الحالي والضغط المحدد مسبقاً والوضع المحدد ووحدات الضغط.
- أوضاع التضخم المتعددة: أوضاع مخصصة للسيارات والدراجات النارية والدراجات والكرات.
- وحدات الضغط القابلة للتحديد: قم بالتبديل بسهولة بين PSI و BAR و KPA و KG / CM^2 .
- مصباح عمل LED متكامل: يضمن الضوء المدمج الرؤية والسلامة أثناء الاستخدام الليلي أو في البيئات المظلمة ، ويتضمن أيضاً أوضاع وميض SOS.
- محمول ولاسلكي: تصميم صغير الحجم مدعوم ببطارية داخلية قابلة لإعادة الشحن للاستخدام في أي مكان.

4 . ماذا في الصندوق:

- 1x مضخة التضخم المحمولة PATONA
- 1x خرطوم التضخم
- 3 x 1 أنواع مختلفة من الفوهات
- 1x كابل شحن USB من النوع C
- 1x رمز الاستجابة السريعة لدليل المستخدم

5 . مخطط المنتج:



مخطط المنتج

المكونات الرئيسية:

- 1 . شاشة LED رقمية: تعرض قراءات الضغط والوضع المحدد ومستوى البطارية (إن أمكن) ووحدات الضغط.
- 2 . زر الطاقة (المسمى برمز الطاقة (⏻)): اضغط لفترة طويلة للتشغيل / الإيقاف. اضغط لفترة قصيرة لبدء / إيقاف التضخم.
- 3 . زر الوضع / الوحدة (المسمى "C" أو رمز مشابه): اضغط لفترة قصيرة لتبديل أوضاع التضخم (سيارة ، دراجة نارية ، دراجة ، كرة). اضغط لفترة طويلة لتبديل وحدات الضغط (PSI ، BAR ، KPA ، KG / CM²).
- 4 . أزرار زيادة/نقصان الضغط (" / +"): تستخدم لزيادة قيمة الضغط المحددة مسبقاً أو إنقاصها.
- 5 . زر SOS / الضوء (المسمى برمز الشمس / الضوء): اضغط للتنقل بين أوضاع الإضاءة (تشغيل ، وميض أحمر ، وميض أحمر سريع).
- 6 . منافذ الشحن: منافذ شحن USB-A و USB-C. يمكن استخدام منفذ USB-C إما لشحن الجهاز أو لشحن الأجهزة الأخرى.
- 7 . منفذ شحن ولاعة السيارة: منفذ توصيل ولاعة السيارة.
- 8 . منفذ توصيل خرطوم الهواء: حيث يتم توصيل خرطوم الهواء بالمضخة.
- 9 . مصباح يدوي LED / ضوء العمل: مصدر ضوء متكامل.
- 10 . خرطوم الهواء: يربط المضخة بالعنصر المراد نفخه. يمكنك استخدامه مباشرة لإطارات السيارات R19.
- 11 . كابل الشحن: كابل شحن USB-C.
- 12 . شاحن سيارة: شاحن سيارة.
- 13 . شاحن كهربائي: شاحن كهربائي.
- 14 . شاحن كهربائي: شاحن كهربائي.
- 15 . شاحن كهربائي: شاحن كهربائي.

- 13 . محول إطارات الدراجات النارية: مناسب لإطارات الدراجات النارية.
- 14 . محول رفيع متعدد الاستخدامات: مناسب لمعظم كرات اللعبة مثل كرة السلة وكرة القدم والكرة الطائرة.
- 15 . كابل شحن ولاعة السيارة: استخدم هذا الكابل لشحن جهازك من مقبس ولاعة السجائر في سيارتك.

6 . تعليمات التشغيل:



من اليسار إلى اليمين: (10) خرطوم الهواء, (13) محول إطارات الدراجات النارية, (12) محول إطارات الدراجة, (14) محول رفيع متعدد الاستخدامات

أ. التحضير:

- 1 . تأكد من شحن المضخة بشكل كاف قبل الاستخدام الأول.
- 2 . قم بتوصيل أحد طرفي خرطوم الهواء بإحكام بمنفذ توصيل مضخة الهواء.
- 3 . حدد محول الفوهة المناسب إذا لزم الأمر (للكرات ، وما إلى ذلك) وقم بتوصيله بالطرف الآخر من خرطوم الهواء. بالنسبة للإطارات، قم بربط نهاية خرطوم الهواء مباشرة على قلب صمام الإطارات. ب. التشغيل وتحديد الوضع:

- 1 . التشغيل: اضغط لفترة طويلة على زر الطاقة (2) (U) لمدة 2 ثانية لتشغيل المضخة. ستضيء شاشة LED وتعرض ضغط الهواء الحالي للعنصر المتصل (إن وجد).
- 2 . حدد وضع التضخم: اضغط لفترة قصيرة على زر الوضع (3) ("U") للتنقل بين أوضاع التضخم المتاحة: السيارة أو الدراجة النارية أو الدراجة أو الكرة. قد يكون لكل وضع ضغط افتراضي محدد مسبقا.
- 3 . حدد وحدة الضغط: بعد تحديد وضع النفخ ، اضغط لفترة طويلة على زر الوضع (3) ("U") للتبديل بين وحدات الضغط: PSI ، BAR ، KPA ، KG / CM². ستتم الإشارة إلى الوحدة المحددة على الشاشة. ج. ضبط الضغط المحدد مسبقا:

بمجرد تحديد الوضع والوحدة ، استخدم الزرين "+" و "-" لضبط الضغط المستهدف المطلوب. اضغط ببطء لإجراء تعديلات دقيقة ، أو اضغط لفترة طويلة لإجراء تغييرات أسرع. ستعرض الشاشة قيمة الضغط المحددة مسبقا التي تقوم بتعيينها.

ث. بدء التضخم:

- 1 . بعد ضبط الضغط المطلوب ، اضغط لفترة قصيرة على زر الطاقة (2) (⏻) لبدء عملية التضخم.
- 2 . ستقوم المضخة بتضخيم العنصر إلى الضغط المحدد مسبقا ثم تتوقف تلقائيا.
- 3 . لإيقاف التضخم يدويا في أي وقت ، اضغط لفترة قصيرة على زر الطاقة (2) (⏻) مرة أخرى.

ج. باستخدام وظيفة ضوء SOS / LED:

- 1 . اضغط على زر (5) SOS/Light (☼) مرة واحدة لتشغيل ضوء LED الأبيض.
- 2 . اضغط على زر (5) SOS/Light (☼) مرة ثانية للتبديل إلى ضوء أحمر وامض.
- 3 . اضغط على زر (5) SOS/Light (☼) للمرة الثالثة للتبديل إلى وميض الضوء الأحمر السريع.
- 4 . اضغط مرة رابعة لإطفاء الضوء (أو العودة إلى اللون الأبيض ، اعتمادا على منطوق نموذج معين). F. إيقاف التشغيل:

اضغط لفترة طويلة على زر الطاقة (2) (⏻) لإيقاف تشغيل المضخة.

7 . تفاصيل تقنية:

مواصفات	قيمة
رقم الموديل	4223
اسم الموديل	مضخة التضخم المحمولة
مواصفات	قيمة
جهد الإدخال	12 فولت
جهد العمل	11.1-7.4 فولت
القوة القصوى	84 واط
ماكس تيار	>7 أ
حجم الإخراج	45 لتر / دقيقة

نوع البطارية	ليثيوم أيون
سعة خلية البطارية	4000 مللي أمبير
LED إجمالي التجويف	20 لومن
أوضاع إضاءة LED	إضاءة ، ستروب ، SOS
أقصى ضغط تضخيم	150 رطل لكل بوصة مربعة
دقة القياس	±1.5 رطل لكل بوصة مربعة
وحدات الضغط	رطل لكل بوصة مربعة ، بار ، كيلو باسكال ، كجم / سم ²
طول خرطوم الهواء	180 ملم
درجة حرارة العمل	-20 درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية
حجم المنتج	95 مم × 54 مم × 131 مم

8 . ملاحظات السلامة:

- يحظر على الأطفال استخدام هذه المضخة. احتفظ بالمضخة في مكان آمن بعيدا عن متناول أيديهم.
- لا تدخل خرطوم الهواء في فم أو أذني أو عيون البشر أو. لا تتعامل مع هذا الجهاز كلعبة.
- لا تستخدم المضخة بالقرب من المواد القابلة للاشتعال والقابلة للاحتراق، مثل محطات الوقود أو المناطق ذات الأبخرة المتطايرة.
- في حالة حدوث أصوات غير طبيعية أو درجات حرارة عالية أثناء التشغيل ، أوقف المضخة على الفور واتركها لتبرد لمدة 15 دقيقة على الأقل قبل محاولة استخدامها مرة أخرى.
- لا تعرض المضخة للماء أو المطر. تجنب الاصطدامات أو إسقاط المضخة.
- إذا لم يتم استخدام المضخة لفترة طويلة ، فقم بتخزينها في مكان بارد وجاف.
- افحص المضخة وملحقاتها بانتظام بحثا عن أي علامات تلف. لا تستخدمه في حالة تلفها.
- لا تترك المضخة دون رقابة أثناء تشغيلها.
- تأكد من توصيل خرطوم الهواء بإحكام بكل من المضخة والعنصر الذي يتم نفخه قبل البدء.
- اعلم أن خرطوم الهواء وموصلاته المعدنية يمكن أن يسخن أثناء الاستخدام وبعده مباشرة. تعامل معها بعناية.

9. التلخيص:

تخلص من مضخة النفخ المحمولة PATONA ومكوناتها ، بما في ذلك البطارية الداخلية ، وفقا للوائح المحلية للنفايات والبطاريات الإلكترونية. لا تتخلص منها مع القمامة المنزلية العادية. استشر هيئة إدارة النفايات المحلية لمعرفة إجراءات إعادة التدوير والتخلص المناسبة لحماية البيئة.